Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人：費彝民
第二萬四千二百五十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

我們的朋友遍天下。

祖國氣象新　五洲友誼深

——記一九七一年春季中國出口商品交易會

一九七一年春季中國出口商品交易會在五月十五日閉幕了。

這屆交易會展出的豐富多采的圖片、實物和模型，生動地反映了在毛主席無產階級革命路線指引下，我們偉大社會主義祖國在社會主義革命和社會主義建設中取得的新成就。交易會舉行一個月來，接待了一萬六千多名來自五大洲九十多個國家和地區的貿易界人士、前來中國訪問的外國客人以及海外華僑和港澳同胞，其中包括許多國家的政治、經濟、貿易代表團和政府官員以及新聞界、體育界和友好團體人士。外國朋友通過參觀交易會、同我國洽談貿易業務，以及在廣東省訪問工廠、農村、學校，加深了對我國的了解。許多外國朋友在參加或參觀交易會過程中，表達了他們對中國人民的深厚友誼。許多外國朋友表示，中國堅持在和平共處五項原則基礎上和不同社會制度的國家建立友好關係的政策以及增進同各國人民的友好往來的政策，給他們留下了深刻的印象。

在偉大領袖毛主席和以毛主席為首、林副主席為副的黨中央領導下，在黨的「九大」團結、勝利路線指引下，我們的社會主義祖國欣欣向榮，蒸蒸日上，工農業生產出現了許多新的氣象。交易會的農業學大寨館和土畜產館裏展出的圖片、實物和模型，生動地反映了我國農村深入開展「農業學大寨」運動，奪得了農業連續九年豐收的大好形勢。人們從這裏看到，去年我國農業生產的增產水平是解放以來最高的一年。浙江、廣東、北京、上海、天津五省、市糧食產量，跨過了「全國農業發展綱要」規定的指標，我國歷史上南糧北調的局面正在改變。在這裏，人們還可以看到我國廣大農村貫徹「以糧為綱，全面發展」的方針，促進了農、林、牧、副、漁五業興旺的景象。吉林省鎮賚縣毛都公社的各族牧民，堅持開展群眾性的綿羊品種改良活動，使良種羊的頭數不斷增長，目前全公社牲畜飼養量比解放初期增長十倍，其中改良綿羊發展到十多萬頭，從一九五八年以來共為國家提供了四百二十多萬斤優質羊毛。交易會還介紹了一些單位走大寨道路，艱苦奮鬥改變落後面貌的事跡，其中有把荒漠沙壢變為綠洲，奪得了農業連年豐收的陝西省靖邊縣楊橋畔大隊，依靠群眾改造山河，把千年水害變為水利的江蘇省灌雲縣，以及飼養業、種植業全面發展的湖南省衡陽西湖公社等先進單位，這些單位從不同的方面，反映了用毛澤東思想武裝起來的我國農民，在三大革命運動中所取得的成就。

工業學大慶館介紹的鞍山鋼鐵公司、石家莊車輛廠、洛陽礦山機械廠、大同煤礦、廣東江門甘蔗化工廠等單位以大慶為榜樣改變企業面貌，發展革命和生產大好形勢的事跡，反映了我國工業戰線「工業學大慶」的群眾運動正在不斷深入。特別鼓舞人心的是，在這裏人們可以看到毛主席表彰過的我國工業戰線上的紅旗——大慶油田，經過無產階級文化大革命的鍛煉，正以更加迅速的步伐躍進。以一九七〇年和無產階級文化大革命前的一九六五年相比，大慶油田的原油產量增長了一點五倍，煉油加工能力增長一點七倍，石油產品品種增加了百分之七十五。

在這屆交易會上，人們還可以看到我國一些新興的工業部門和原來工業基礎比較薄弱的邊疆地區，在毛主席的「自力更生」、「艱苦奮鬥」的指示指引下，在生產建設上所取得的可喜成果。儀器大廳展出的一百多種精密儀器中，有一台華北無線電器材公司所屬一個工廠生產的投影式超聲波倒裝壓焊機，這是這個廠的電子工人狠批了劉少奇的「洋奴哲學」、「爬行主義」等反革命修正主義路線之後，依靠自己的力量，走我國自己發展電子工業道路的成果。紡織品展館裏展出了一幅「戰鬥在西藏高原的紡織工人」的圖片，下面陳列着幾十種質量很好的呢絨、毛毯、毛氈、毛線等實物。這些來自西藏高原第一個毛紡廠——林芝毛紡廠的紡織品，第一次在交易會展出，特別引起觀眾的注意。人們知道，我國西藏地區有着極其豐富的資源，但是在解放前，由於長期遭受封建農奴制度的殘酷統治，那裏的經濟卻十分落後。解放後，西藏開始建立了生產農具和日用品的工業，但是在劉少奇反革命修正主義路線的干擾下，現代工業直到無產階級文化大革命前發展很慢。西藏盛產羊毛，而當地卻沒有一座毛紡織廠，人民生活需要的各種工業產品，絕大部分都要依靠內地運進。一九六六年六月，正當無產階級文化大革命開始不久，一批上海紡織工人胸懷朝陽，以支援邊疆建設的實際行動，從黃浦江畔來到了西藏高原。他們同藏族翻身農奴一起戰鬥，在山谷中用雙手建起了西藏的第一個毛紡廠。現在，掌握生產技術的第一代西藏紡織工人已經成長起來了。他們生產的呢絨、毛線、毛毯、毛氈等產品，不僅供應藏族人民的需要，而且還給交易會提供了出口商品。許多外國朋友和貿易界人士從西藏的這一座毛紡廠看到，隨着我國社會主義革命和社會主義建設事業的發展，中國商品的出口潛力也越來越大。

許多外國朋友和貿易界人士，不但對這屆交易會的豐富的展品留下了深刻的印象，而且盛讚我國平等互利，互通有無的對外貿易政策。一些阿拉伯國家和非洲民族主義國家的貿易代表團和客人，由於自己國家的具體情況，在洽購的商品的數量、花色、規格等方面，往往有一些特殊的需要。我國對外貿易工作人員從平等互利的原則出發，想方設法滿足了他們的要求。有一個非洲國家的貿易代表團，迫切需要一種英制標準的全鋁線，可是我國生產的鋁線卻是公制標準的。我國生產部門知道這個消息以後，立刻進行了研究。儘管在生產任務繁重的情況下，要另行安排英制標準全鋁線的生產有許多困難，但是他們還是把這項任務承擔下來了，滿足了這個國家的朋友的需要。一個亞洲國家的客人需要的一種紡織品在這屆交易會上已經銷售完了，出口商品交易會的同志考慮到這個國家的具體情況，仍然設法供應他們，並且破格降低了這種商品的起訂點。有一個國家需要了解我國插秧機的生產和使用情況，但是他們去年派來的貿易代表團，沒有能看到我國插秧機的表演。今年這個貿易代表團又來了，我國工作人員就主動和廣州市郊區的人民公社聯系，請他們專門為非洲朋友表演了插秧機的操作。一位來自中東的阿拉伯朋友在談到他在交易會上的親身感受時說：「中國是一個七億人口的大國，但是在對外貿易上堅持平等互利的原則，大小國家、大小廠商一律對待，不像有的大國超人一等，壓迫別人，侵略弱小國家。中國是阿拉伯各國人民的真正朋友。」

通過交易會的活動，我國人民進一步增進了同各國人民在反對美帝國主義及其一切走狗的鬥爭中結成的深厚友誼和戰鬥團結。一天，一批來自反美鬥爭前線的越南同志，來到交易會參觀。他們一面觀看展品，一面向中國同志介紹越南人民和印度支那人民在抗美救國戰爭中所取得的偉大勝利，介紹具有重大戰略意義的九號公路大捷。中國同志聽了介紹後熱烈讚揚越南人民和印度支那人民反對美帝國主義鬥爭的重大貢獻，也是對全世界人民的巨大鼓舞和支持，表示要向越南人民和印度支那人民學習。越南同志也表示決心實現胡志明主席的遺囑，趕走最後一個侵略者，奪取抗美救國戰爭的徹底勝利。

（下轉第二版）

周總理李先念副總理在京會見馬來西亞貿易代表團

同馬來西亞客人一一握手表示歡迎並進行了友好談話

【新華社北京十五日電】國務院總理周恩來、副總理李先念，今晚會見了馬來西亞貿易代表團。

當馬來西亞客人來到會見廳時，周恩來總理、李先念副總理同他們一一握手，表示歡迎。然後，賓主一起照了像。參加會見的馬來西亞客人是：馬來西亞貿易代表團團長東古·拉查利·賓·東古·哈姆扎，副團長阿卜杜勒·拉赫曼·賓·哈米東和代表團成員：哈吉·穆罕默德·優素福·拉賈·穆罕默德·阿莉雅斯·哈吉·阿布·巴卡爾·安利爾·賓·阿齊茲、李潤添、烏拜杜拉·林鵬海、比達里·呂尚桂、哈里斯·葉海亞·賓·哈吉·塔利卜、李引桐、韋溪良、馬吉德·奧斯曼、卡西姆·梅爾、陳振章、黃榮煌。

周恩來總理、李先念副總理同東古·拉查利團長、阿卜杜勒·拉赫曼副團長和代表團秘書葉海亞·賓·哈吉·塔利卜以及代表團譯員馬吉德·奧斯曼，進行了友好的談話。

會見時，有關方面負責人李強、吳榮勝、楊公素、王文林、游揚等和翻譯過家鼎、唐聞生在座。

我乒乓球代表團返抵北京

郭沫若等在機場熱烈歡迎

運動員代表莊則棟再次向日本人民和各國運動員表示衷心感謝

【新華社北京十五日電】參加第三十一屆世界乒乓球錦標賽並對日本進行了友好訪問的中國乒乓球代表團，今天下午乘飛機從廣州回到北京。

回到北京的代表團成員有：團長趙正洪，副團長符志行、王曉雲，秘書長宋中，女子乒乓球運動員林慧卿（兼女隊副領隊）、李莉、鄭懷穎、張立、林美群、馮夢雅、于秀萍、胡玉蘭、徐劍琴，男運動員莊則棟、李景光、郗恩庭、王文華、王文榮、刁文元、余長春，男隊領隊趙以汜，男女乒乓球隊總教練關惠光，女子乒乓球隊教練王志良、馬金豹，男隊教練李樹森，和代表團工作人員。

前往機場迎接的，有人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若，中國人民解放軍副總參謀長王新亭，外交部副部長韓念龍，有關方面負責人王良恩、曹誠、丁江等。

到機場迎接的各有關方面負責人，還有楊德中、李偉、李滿川、李夢華、王國權、王喆、同、陳志雄、劉國安、王福男、甄文君、鄧以華、張子良、任繼勝、林晟、丁晞、李鳳國、史曄、劉同新、張蓄海、杜萬榮、徐明、嚴夫，北京市工農兵代表，第一批回國的中國乒乓球代表團成員以及我國各體育運動項目的男女運動員。

中國乒乓球代表團是三月十七日離開北京前往日本的。在參加第三十一屆世界乒乓球錦標賽和對日本進行友好訪問期間，他們活學活用毛澤東思想，堅持「友誼第一，比賽第二」的原則，在同日本運動員和其他各國運動員的廣泛交往中，互相學習，交流經驗，進一步增進了中國人民和運動員同各國人民和運動員之間的友誼。今天，當代表團的同志們走下飛機後，郭沫若、王新亭等負責同志迎上前去，同他們一一親切握手。代表團的同志們從歡迎的群眾行列前走過時，揮動「毛主席語錄」，表示感激黨和祖國人民對他們的親切關懷。

機場上，運動員代表莊則棟說：我們在日本受到了日本人民和運動員熱情友好的接待，這充分反映了中日兩國人民之間的深厚友情。在日本期間，我們還從各國運動員身上學到許多長處，同他們結下了友誼。在回到我們祖國首都的時候，我們向日本人民和各國運動員再一次表示衷心的感謝。

今天，前往機場迎接中國乒乓球代表團的，有在北京的日本朋友菅沼不二男、高柳春日、富本治明和在北京的其他日本友好人士。

各國駐華使館武官在廣州參觀後回京

參觀了交易會觀看民兵表演

【新華社北京十五日電】各國駐中國大使館武官、副武官以及他們的夫人，應我國國防部的邀請，於五月五日至五月十三日到廣州參觀訪問，現已回到北京。在廣州，他們參觀訪問了毛主席當年主辦的「農民運動講習所」、一九七一年春季中國出口商品交易會、中國人民解放軍廣州駐軍某部、工廠和人民公社，並且觀看了民兵的軍事表演。在參觀訪問中，他們受到了中國人民解放軍廣州部隊有關負責人和革命群眾熱情友好的接待。我國國防部外事局副局長朱開印陪同前往參觀訪問。

中國乒乓球代表團回到北京　參加第三十一屆世界乒乓球錦標賽並對日本進行了友好訪問的中國乒乓球代表團，五月十五日乘飛機從廣州回到北京。郭沫若、王新亭、韓念龍等同志，以及第一批回國的中國乒乓球代表團成員前往機場迎接。（新華社傳真圖片）

全國棉花播種結束

各地棉區正抓緊時機轉入棉花苗期管理

決心奪取今年棉花新豐收

【據新華社北京十六日電】在毛主席的無產階級革命路線指引下，在深入開展農業學大寨運動中，今年我國棉區的棉花播種進度快，質量好。目前，全國棉花播種工作已經基本結束。

遵照毛主席關於在全黨進行一次思想和政治路線方面的教育的指示，今年春播前，全國產棉區各級黨組織和革委會狠抓路線教育，領導廣大群眾以兩條路線鬥爭為綱，認真總結植棉生產經驗。浙江、上海、江西、山西、新疆等省、市、自治區的產棉區，普遍舉辦各種類型的毛澤東思想學習班，深入開展革命大批判，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇反革命修正主義路線的流毒，進一步提高了大家貫徹執行毛主席革命路線的自覺性。連續七年奪得棉花高產的地區，在實現「全國農業發展綱要」規定的指標的過程中，社、隊幹部，在棉花播種季節一到，就帶領廣大社員群眾戰天鬥地，及時搶播，到四月底全省已經適時地完成了棉花播種計劃。上海市郊區棉花播種進度大大加快。北京市郊區各級黨組織和革委會，發動群眾，很快地落實了棉花種植計劃。河南省棉區制訂了「棉田管理責任制」，劃清了「三自一包」的界限；合理獎勵和「物質刺激」的界限；按勞分配和「工分掛帥」的界限，進一步調動了廣大群眾為革命種好棉花的積極性。河北省保定地區各縣在棉花播種後，立即組織檢查組，深入各社、隊，對植棉計劃和黨的政策執行情況進行檢查，發現問題，及時解決。

目前，各棉區在完成播種任務後，已迅速轉入棉花苗期管理，大搞抓緊時機間苗、定苗，鋤草、追肥，為促使棉苗早發創造良好條件。同時，各地還根據當地的自然條件，採取積極措施，作好抗災準備。打井、修渠、備肥，力爭做到旱來能抗，澇來能排，決心奪取今年棉花生產的新豐收，為革命做出更大的貢獻。

索馬里代表團離開北京回國

【新華社北京十五日電】由索馬里最高革命委員會成員、教育部長阿卜迪拉希·阿布迪拉赫曼·默德·伊斯梅爾准將率領的索馬里民主共和國政府教育代表團，結束了在我國的友好訪問以後，今天下午乘飛機離開北京回國。

衡陽發展輕工業

產品達千三百種

新增輩東尼龍襪等大受歡迎

【據新華社長沙十六日電】湖南省衡陽市輕工業系統各級黨組織和革委會，狠抓階級鬥爭，緊緊依靠廣大工人群眾，從工農兵需要出發，積極擴大日用輕工業品的生產，滿足人民生活需要。

目前，衡陽市生產的這類產品的花色品種，已經由無產階級文化大革命前的九百二十多種，增加到一千三百多種。其中新增加的自行車、塑料雨衣、塑料膠鞋、尼龍襪、男女運動衫褲等產品供應市場以後，深受廣大工農兵群眾的歡迎。

英乒乓隊訪華回英　我國代辦設宴招待

裴堅章對英乒隊訪華成功表示祝賀

英乒隊表示要進一步加強英中人民友誼

【新華社倫敦十五日電】中國駐英國代辦處臨時代辦裴堅章十二日晚舉行宴會，招待最近訪問中國歸來的英格蘭乒乓球代表隊。

出席宴會的有國際乒乓球聯合會主席伊萬斯、國際乒乓球聯合會名譽秘書長、英格蘭乒乓球協會主席懷爾斯，英格蘭乒乓球協會會長文特，英格蘭乒乓球協會秘書長特里梅因以及以懷爾斯為首的英格蘭乒乓球訪華代表隊全體成員。

裴堅章臨時代辦在宴會上對英格蘭乒乓球隊在第三十一屆世界乒乓球錦標賽中取得的成績以及他們訪華成功表示祝賀，並且對國際乒乓球聯合會主持正義反對製造「兩個中國」的立場表示感謝。

伊萬斯和懷爾斯在講話中對他們在中國的訪問表示高興。他們極讚英中兩國人民和兩國乒乓球運動員的友誼，表示要為進一步促進這種友誼而努力。

席間，英格蘭乒乓球代表隊的成員暢談了他們的訪華觀感，讚揚中國人民在各方面取得的成就。宴會始終是在熱烈友好的氣氛中進行的。

英德建大型公路橋

橫跨北江　長逾千米　提前年餘建成

【據新華社廣州十六日電】在毛主席「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，廣東省英德縣革委會，自力更生，多快好省地建成了一座大型公路橋——英德人民大橋。這座橫跨北江的大橋，全長一千零二十米，主橋最大的跨徑八十米，橋面寬十一米，大橋兩側各有可以灌溉萬畝農田的引水工程。這座大橋的建成，對於溝通廣東北部地區的城鄉物資交流，促進工農業生產的發展，有重大意義。

隨着粵北地區工農業生產的迅速發展，在流經英德縣的北江上修建一座大型公路橋，已成為當地廣大革命群眾的迫切願望。

由於充分調動了廣大群眾的積極性，使英德人民大橋的建設工程，比原計劃提前一年多建成並正式通車。經國家有關部門驗收，工程質量完全符合設計要求。全部工程在增加了引水灌溉工程項目以後，還比原計劃節省了一百五十萬元的投資。

本國歷史上從來未有過

美軍反戰運動高漲

美國國內外一百五十多處基地到處有反戰活動

每八名美兵有一逃兵逃避兵役者五年來增十倍

【據新華社北京十六日電】在美國人民反對侵略戰爭的鬥爭浪潮推動下，美國士兵反對尼克松政府侵略政策和戰爭政策的鬥爭在進一步興起。一年來，這個鬥爭的規模不斷擴大，程度日趨激烈，方式多種多樣，從一個側面顯示了美國人民正處在新的覺醒之中。

越來越多的美國現役軍人走出兵營，同美國各階層人民共同戰鬥，反對侵略戰爭。今年四月二十四日，在華盛頓和舊金山爆發了空前規模的反對侵略戰爭的百萬人大示威，又各有八百名和一千名現役軍人、退伍軍人在隊伍的前列。當華盛頓的遊行隊伍走到司法部門前時，走在最前面的現役軍人舉起了緊握的拳頭，齊聲高呼反對侵略戰爭的口號。至少有一萬名現役軍人參加了舊金山的示威遊行，他們的代表還在幾十萬人舉行的抗議集會上發表了反對侵略戰爭的講話。美國士兵如此強烈地反對本國帝國主義政府發動的侵略戰爭，這在美國歷史上是從來沒有過的。甚至連美國軍方也一再驚呼，美國軍隊內部急劇增長的反對侵略戰爭的情緒已經成為「美國軍事當局和防務的嚴重威脅」，「從來沒有過比這次更不得人心的戰爭了，而它已產生了後果。」

值得指出的是，反對侵略政策的情緒在被美國當局誘迫參加侵略戰爭的士兵中十分普遍和強烈。在越南南方戰場上，美國士兵消極怠工、拒絕執行命令的事件越來越多。當美帝頭子尼克松悍然下令入侵柬埔寨時，有的士兵公開宣稱：「我們是在不稱職的人領導下，為了和我們毫不相關的東西，做不必要做的事情的不願意幹的人。」今年二月初美國侵略軍入侵老撾時，又有許多美國士兵拒絕到前線去賣命。據美國報刊報道，侵略越南南方的「戰場上的軍隊有一半人在脖子上掛着象徵和平的標記，他們到處用代表和平的V字形手勢相互問候。」這種情況反映了美國士兵對侵略印度支那戰爭的厭惡。美國士兵殺死強迫他們上前線的軍官的事件也層出不窮，美軍「權威人士」承認，在越南南方的美國士兵向軍官扔殺傷彈的事件至少平均每星期有一次。此外，美國在歐洲、日本以及南朝鮮的駐軍也都多次在軍營內造反和舉行反對侵略戰爭的集會，不少士兵還公開表示支持當地人民群眾的反美鬥爭。

隨着鬥爭的發展，美國士兵反對侵略戰爭的組織也日益增多。據報道，在美國國內、越南南方、南朝鮮、日本、菲律賓等地和美國的第六、第七艦隊、太平洋艦隊的美國士兵都普遍建立了這樣的組織，有的組織甚至發展到有五、六千人。他們在一百五十多個美軍基地內開展反對侵略戰爭的活動。

為了製造輿論，動員更多的士兵起來鬥爭，這些士兵組織還辦了許多反對侵略戰爭的地下報紙。根據美國官方顯然縮小了的統計數字，這樣的報紙已有七十多種，並且組成了地下報紙網和地下通訊社。這些報紙在美國國內外軍事基地中廣泛流傳，不少報紙的發行量已達一萬份。在士兵反對侵略戰爭的鬥爭影響下，一些青年下級軍官也成立了反對侵略戰爭的組織，其中有的組織已發展到六百多人。美國現役軍人由原來自發的、零散的鬥爭逐步發展成為有組織的群眾性的鬥爭，這說明了美國士兵反對侵略戰爭的鬥爭正在深入發展。

在這同時，美國士兵自動脫離反動軍隊以及青年拒服兵役的人數也在與日俱增。據美國報刊透露，一九七〇年，在每一千名美國士兵當中，就有一百二十二人開小差。也就是說，幾乎每八個美國士兵當中就有一個「逃兵」。拒絕服兵役在美國青年中更是蔚成風氣，每年都有數以萬計的青年為逃避服兵役而離開美國。美國司法部供認，由於反對服兵役而被起訴者，一九七〇年比一九六五年的人數增加了十倍。這種情況使美國報刊也不禁哀嘆，在兩億美國人中，每月徵召一千人去打仗都是很困難的。

美國士兵反對侵略戰爭鬥爭的興起，直接打擊了尼克松政府的侵略政策和戰爭政策，使尼克松政府陷於困境。為了撲滅這場鬥爭，尼克松政府玩弄了反革命的兩手。它一面加緊對士兵的控制和鎮壓，對起來造反的士兵橫加迫害。據報道，每年約有十萬美國士兵受軍事法庭的「審訊」，其中百分之九十五被判刑。它一面又準備以「改變兵役法」、「提高軍餉」等花招來進行誘騙。但是美國士兵反對侵略戰爭的鬥爭是阻擋不了的。尼克松政府鎮壓也好、誘騙也罷，都將從反面進一步教育美國士兵，促使越來越多的美國士兵和美國人民一起，投入反對尼克松政府內外反動政策的鬥爭中去。

黎筍同志乘專機離穗返國
邱會作耿飈舉行宴會歡送
越南同志參觀了春季中國出口商品交易會

【新華社廣州十五日電】越南勞動黨中央委員會第一書記黎筍同志和由他率領的越南勞動黨代表團，今天下午乘專機離開廣州回國。

中共中央政治局委員、中國人民解放軍副總參謀長邱會作同志，中共中央委員、中共中央對外聯絡部部長耿飈同志到機場熱烈歡送越南戰友。

越南民主共和國駐中國大使吳玶同志，越南民主共和國駐廣州總領事館領事陳文通同志、副領事黎春柏同志，以及在廣州的其他越南同志也到機場歡送。

到機場熱烈歡送的還有：在廣州的中共中央委員、候補委員，中國人民解放軍廣州部隊的負責同志，以及廣東省和廣州市黨、政、軍的負責同志劉興元、丁盛、孔石泉、任思忠、陳郁、邱國光、劉均益、黃榮海、焦林義、于厚德、王斌、梁秀珍和蘇克之等。

今天上午，黎筍同志和其他越南同志由邱會作、耿飈、劉興元、陳郁、焦林義等同志陪同，參觀了一九七一年春季中國出口商品交易會，受到交易會負責人和工作人員的熱烈歡迎。

【新華社廣州十五日電】中共中央政治局委員、中國人民解放軍副總參謀長邱會作同志和中共中央委員、中共中央對外聯絡部部長耿飈同志，今天中午舉行宴會，熱烈歡送越南勞動黨中央委員會第一書記黎筍同志和由他率領的越南勞動黨代表團。

代表團團員、越南勞動黨中央委員、中央宣傳部副部長、政府文化部副部長何渭同志，隨同代表團到廣州的越南民主共和國駐中國大使吳玶同志，以及越南民主共和國駐廣州總領事館領事陳文通同志、副領事黎春柏同志等，出席了宴會。

在充滿着中越兩黨、兩國人民戰鬥團結氣氛的宴會上，邱會作同志和黎筍同志先後講話。

邱會作同志說，中越兩黨、兩國人民的友誼是中國人民的偉大領袖毛主席和越南人民的偉大領袖胡志明主席在長期鬥爭中培養起來的。黎筍同志在參觀訪問過程中，對我們偉大領袖毛主席表示了深厚的無產階級感情，對地方各級黨委、革委會工作給予高度評價，讚揚了越南人民在抗美救國戰爭中的英雄氣概和所取得的偉大勝利。他說，我們向英雄的越南人民致敬，向英雄的越南人民學習。邱會作同志舉杯祝中越兩黨、兩國人民永遠團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起；祝黎筍同志健康長壽。

黎筍同志說，現在我們代表團同志非常激動，我們十分滿意，同志們非常熱情地接待我們，表現了越中兩黨、兩國人民的友誼和團結。我們特別高興的是，我們訪問了早就想訪問的毛主席的故鄉，表達了我們熱愛的感情。黎筍同志舉杯祝毛主席健康長壽，祝林副主席身體健康，祝越中兩黨、兩國人民之間的戰鬥友誼萬古長青。

出席宴會的還有：在廣州的中共中央委員、候補委員，中國人民解放軍廣州部隊的負責同志，以及廣東省和廣州市黨、政、軍的負責同志劉興元、丁盛、孔石泉、任思忠、陳郁、邱國光、劉均益、黃榮海、焦林義、于厚德、王斌、梁秀珍和蘇克之等。

羅杰斯中東之行激起新反美浪潮
阿拉伯各國和巴勒斯坦人民紛予譴責

【本報訊】據新華社國際時事綜述：美國國務卿羅杰斯從五月一日到八日，闖到中東進行陰謀活動，在阿拉伯和巴勒斯坦人民中間又激起了新的反美浪潮。喝令「羅杰斯滾回去」的怒吼聲，響徹阿拉伯大地的上空。

羅杰斯是臭名昭著的「羅杰斯計劃」的炮製者。他在一九六九年十月和十二月間提出了美帝的所謂「和平解決」中東問題的「倡議」，竭力推行「中東慕尼黑」陰謀，妄想誘使阿拉伯國家向以色列侵略者妥協投降，扼殺巴勒斯坦人民的革命事業。這次，羅杰斯親自跑到中東推行「政治解決」騙局，策劃進一步鎮壓巴勒斯坦游擊隊的陰謀，更激起阿拉伯各國人民和巴勒斯坦人民的極大義憤。

黎巴嫩首都貝魯特的人民羣眾連續三天舉行聲勢浩大的示威，抗議羅杰斯的到來。反美標語貼滿了貝魯特的街頭。在羅杰斯到達貝魯特當天（三日），數萬黎巴嫩和巴勒斯坦羣眾湧上街頭，憤怒高呼：「羅杰斯滾回去！」「羅杰斯滾回去！」示威羣眾焚燒了羅杰斯的模擬像。他們還散發傳單，譴責美帝武裝以色列屠殺阿拉伯人民，抗議美帝指使約旦反動派武裝進攻巴勒斯坦游擊隊。在這之前一天，黎巴嫩首都羣眾曾組織了一次大規模的車隊示威。示威者乘坐一百五十輛汽車，響着喇叭，浩浩蕩蕩地開過美國大使館。他們衝着躲在裏面的美國佬怒吼：「要巴勒斯坦革命，不要羅杰斯！」

在約旦首都安曼，約旦和巴勒斯坦婦女不顧約旦反動軍警的阻撓，走上街頭示威，抗議羅杰斯到約旦進行陰謀活動。示威的婦女舉着寫有「羅杰斯滾回去」、「武裝革命是走向解放的道路」等口號的標幟。

應邀到伊拉克參加「五一」國際勞動節慶祝活動的巴勒斯坦、敘利亞、黎巴嫩、阿拉伯也門共和國、也門民主人民共和國、阿爾及利亞、蘇丹和約旦的工人代表團以及伊拉克工人代表團發表一項聯合聲明，強烈譴責羅杰斯到中東活動，是企圖推行取消主義的罪惡陰謀。聲明要求所有阿拉伯和世界革命力量支持巴勒斯坦人民反對美以侵略者的武裝鬥爭。

巴勒斯坦和許多阿拉伯國家的報刊和電台，也紛紛對羅杰斯的中東之行進行揭露和抨擊。巴勒斯坦「法塔赫報」說，羅杰斯的這次訪問是妄圖保持在約旦的走狗策劃反對巴勒斯坦革命的陰謀。巴勒斯坦「暴風之聲」電台強調說：「不管羅杰斯在他的中東之行中策劃什麼陰謀，光榮、勇敢和堅決的人民過去沒有、將來也決不會屈服投降。他們仍將忠於革命，團結在革命的周圍，並爲之獻出自己的生命。」

阿爾及利亞報刊評論說 決不容許美國肆無忌憚

利比亞「先驅報」說：「阿拉伯人民知道美國對他們的敵對的立場。我們不歡迎羅杰斯的訪問。」伊拉克「革命報」說：「阿拉伯人一提到羅杰斯的名字，就會聯想到企圖摧毀阿拉伯反對帝國主義和猶太復國主義的戰線的卑鄙陰謀，也會聯想到對巴勒斯坦抵抗運動和革命的野蠻屠殺。」阿爾及利亞「聖戰者報」社論說，中東地區的人民將永遠不會容許美國如此肆無忌憚，永遠不會容許它稱王稱霸，戲弄阿拉伯的人民的最起碼權利。美國外交低估阿拉伯羣眾保衛自己尊嚴的能力，這就大錯特錯了。敘利亞「復興報」社論說：「決定阿拉伯人民命運的是阿拉伯人民自己，他們用堅定不移的決心去實現自己的意志。」

羅杰斯這次到中東活動，像瘟神一樣地遭到廣大阿拉伯人民羣眾的怒聲譴責。這說明，美帝國主義及其走狗繼續策劃陰謀詭計，妄想扼殺巴勒斯坦人民的革命武裝鬥爭和阿拉伯民族解放運動，是絕對不會得逞的。

抗議洛克菲勒到來活動
瑞典羣眾示威 反對美侵印支
舉着「美國滾出越南」的標語牌

【新華社斯德哥爾摩十五日電】瑞典羣眾一百多人十四日在哥德堡舉行示威，抗議美國的大壟斷資本家、大通銀行董事長戴維·洛克菲勒到瑞典進行活動，反對美帝國主義侵略印度支那的戰爭。

示威羣眾舉着「洛克菲勒滾回去！」「美國滾出越南！」「洛克菲勒是殺人犯！」等標語牌，高呼「洛克菲勒滾回去！」等口號，從十四日早上九點鐘到下午三點鐘一直在洛克菲勒參加的世界貿易會議的會場外面進行抗議。洛克菲勒對羣眾的示威行動怕得要死，不得不在大批警察的保護下從後門溜進溜出。

就和平解決老撾問題提新建議
老撾愛國戰線黨 愛國中立力量 發表聯合公報
指出美國必須全部停止干涉侵略和轟炸老撾 然後立即實現停火商討組聯合政府保證中立

【新華社河內十四日電】老撾愛國戰線黨駐河內新聞處十二日舉行記者招待會，公布了老撾愛國戰線黨中央常務委員會和老撾愛國中立力量聯盟常務委員會關於老撾愛國戰線黨的和平解決老撾問題的新建議的聯合公報。公報強烈譴責美國肆意侵略老撾的罪行，並且指出美國必須停止干涉和侵略老撾，美國必須全部停止轟炸整個老撾領土。

公報說，老撾愛國戰線黨中央常務委員會代表團和愛國中立力量聯盟常務委員會代表團於一九七一年四月二十六日和二十七日舉行了聯席會議。會議在親密團結和兄弟合作的氣氛中就最近期間的國內形勢交換了意見。

公報說：「面對着美國在越南南方推行的戰爭「越南化」政策和擴大侵略柬埔寨的戰爭的破產危機，美帝國主義更加冒險地在老撾進行戰爭升級。」「特別嚴重的是，在今年二月和三月，美帝國主義出動了四萬多名美軍和西貢僞軍以及一支高度集中的美國空軍力量，大規模地向老撾發動侵略軍事行動，把印度支那變成一個極其激烈的戰場。與此同時，王寶特種力量和右派軍隊與泰國僞傭軍相配合，向從北到南的各愛國力量的解放區發動多次蠶食進攻和「掃蕩」。」

公報說：「爲了維護自己神聖的基本民族權利，老撾各愛國武裝力量和各族人民與印度支那各個戰場上的兄弟的越南和柬埔寨軍民緊密配合戰鬥，堅決給敵人以猛烈的反擊，挫敗了敵人的各次蠶食進攻，並徹底粉碎了美軍和西貢僞軍對老撾南部地區的大規模侵略軍事行動。」

公報說：「會議熱烈讚揚各愛國武裝力量和各族人民緊密團結，經受了一切考驗，勇敢地打擊敵人，在各個戰場上取得了輝煌的勝利。會議特別歡呼和十分高度評價在九號公路、老撾南部地區取得的具有戰略意義的巨大勝利。」「這一勝利使敵人在老撾和印度支那其他戰場上更深地陷入被動和失敗的處境，使力量對比大大地朝着有利於老撾和印度支那各國革命力量的方向變化。這一勝利是對「尼克松主義」和美帝國主義的侵略野心的沉重打擊，震動了白宮和五角大樓，並且給我國人民的抗美救國事業展示了無比美好的前景。我國各愛國力量和人民在這一勝利的鼓舞下，正在前進，奪取一系列的新勝利。」

公報說：「會議聽取了愛國戰線黨代表闡述的建立在老撾愛國戰線黨的五點政治解決辦法的基礎上的旨在促進老撾問題的和平解決的新建議。」「會議經過詳細討論之後，完全一致贊同老撾愛國戰線黨的新建議，具體是：

一、美國必須停止干涉和侵略老撾。目前，美國必須全部停止轟炸整個老撾領土，而不得附加任何條件。

二、美國停炸以後：

（一）老撾有關各方立即實現停火，立即停止侵犯或者「蠶食」對方控制的地區的一切活動；

（二）老撾有關各方立即召開政治協商會議，商討組成臨時聯合政府，其中包括絕對尊重和保障一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議所規定的老撾王國的中立的問題。」

公報說：「會議熱切呼籲全國各地各階層人民、印度支那各國人民以及世界上愛好和平與主持正義的各國人民和政府，其中包括美國人民，熱烈響應老撾愛國戰線黨的合理的建議，爲迫使美國必須停止侵略老撾的戰爭而進行強有力的鬥爭。」

公報說：「如果美帝國主義及其走狗頑固地延長和擴大侵略戰爭，無視老撾人民和世界人民的正當願望，那麼，各族人民一起，決心進一步加強團結，同全體老撾愛國力量一起，堅決在印度支那人民最高級會議的聯合聲明中所作的保證，決心同兄弟的越南人民和柬埔寨人民站在一起，把美帝國主義趕出印度支那半島，使印度支那真正成爲一個獨立與和平的地區。」

解放軍殲敵六千餘後進迫金邊
柬境戰事趨激烈
侵柬阮軍動員數千兵力沿柬越邊蠢動
美軍巨機出動連日投下千八百噸炸彈

【法新社西貢十六日電】越南南方民族解放陣線電台今天廣播，今年頭四個月，柬埔寨解放軍殲滅敵軍六千五百人，其中包括一千四百名阮軍。

【法新社金邊十六日電】據廣播，解放軍在幾個地方切斷了從金邊通往西哈努克港的四號公路。

軍事專家說，三天來解放軍不斷用迫擊炮襲擊金邊市郊的三個朗諾軍防守陣地。昨天晚上遭到襲擊的朗諾軍陣地一個在金邊以西二十公里的那托東，兩個在金邊東北約二十五公里在湄公河東岸。其中在下木不尖的一個陣地已經連續三天挨打。與此同時，解放軍還襲擊了金邊以南一百公里的四號公路的一個朗諾軍陣地。該陣地距磅遜十四公里。

【法新社西貢十六日電】西貢阮軍司令部今天宣布，阮軍在西貢以北的第四十四特別戰區包括越南南方和柬埔寨邊境的地區，發動新攻勢，參加的阮軍「數千名」。這一新攻勢是由第四十四特別戰區司令部指揮的。司令部說，參加這一新戰役的有裝甲部隊幾個營、地方軍、遊騎兵和大炮。進攻從西寧發動的在柬埔寨魚鈎和鸚鵡嘴地區的攻勢，參加的阮軍達一萬六千名。四月份從朱篤省和迪江省沿湄公河上，柬埔寨境內的乃良和磅……

阮軍司令部又說，阮軍一支部隊今天在蓉縣附近同民軍遭遇，戰鬥進行六小時。蓉縣在西貢以東僅五十七公里。

【美聯社西貢十六日電】美方消息說，美國B五二巨型轟炸機在周末期間的襲擊中，向南越、老撾和柬埔寨的敵方供應線扔下了一千八百噸炸彈。在泰國基地上的美國B五二轟炸機於星期六和星期日出動了的六十架次，其目標主要集中在通往老撾境內的敵方補給網。

智利汽車製造工人佔領美資福特車廠

【新華社北京十五日電】聖地亞哥消息：一家設在智利卡薩布蘭卡港的美資福特汽車裝配廠的約六百名職工十一日佔領了這個工廠的廠房，抗議美國資本家最近宣布關閉工廠和解僱全體工人的行徑。工人們在佔領工廠後立即加強了廠房的警戒。

參加這次鬥爭的工人們指出：「這一鬥爭是向美國壟斷資本爭取我們的權利」。

當天，智利勞工部宣布，這家美國工廠「解僱工人是非法的和獨斷專行的」。十三日，智利經濟部長和勞工部長表示，如果福特汽車裝配廠不執行有關法律義務，就將對它實行罰款。第二天，智利政府決定對這家美資福特汽車裝配廠罰款五十六萬埃斯庫多，因爲該廠非法解僱了近二百九十名工人。

十四日，智利美資通用汽車公司和其他一些汽車工廠的工會舉行了福特汽車裝配廠工人的大會，並且發表了一項聲明。聲明說：「我們宣布：一致譴責福特汽車裝配廠企業主用欺騙的手段挑撥工人階級和我國政府，企圖製造一個具有國際影響的勞工衝突，來配合智利和國際反動派堅持進行的經濟和政治的抵制活動。」聲明號召國內全體勞動者團結起來，給福特汽車裝配廠工人們提供最廣泛的支持。聲明表示支持智利政府爲捍衛工人和國家利益而採取的措施。

法數萬汽車工人舉行行動日示威

【新華社巴黎十四日電】數萬名法國汽車工人十四日在巴黎舉行「行動日」，要求改善生活條件和爭取法國雷諾汽車公司工人的鬥爭。他們在巴黎莫吉斯坦廣場集合，然後在市區舉行示威遊行。

同一天上午，雷諾汽車公司的工人在這家公司設在巴黎郊區布洛涅—比揚古的工廠中舉行集會。會後，他們舉着旗幟，高呼雷諾公司的工人同其他企業的工人弟兄團結戰鬥的口號，遊行進入巴黎市區，受到其他工人的熱烈支持。

秘魯總統強調決走自己的路
斥美國控制的泛美開發銀行

【新華社北京十四日電】利馬消息：秘魯總統胡安·貝拉斯科十日在秘魯首都利馬舉行的泛美開發銀行第十二次理事會上致開幕詞中，強烈譴責這個由美國控制的金融機構被當作向執行民族主義政策的國家施加政治壓力的工具。

貝拉斯科總統表示，在這種情況下，拉丁美洲國家應該認真研究尋找解決自己的資金問題的新方法的可能性，同時也應認真研究滿足自己在經濟方面的需要的可能性。

他在談到泛美開發銀行等國際機構在向秘魯提供貸款的問題上所採取的歧視態度時指出，這種態度歸之於政治的動機，因爲恰恰從秘魯採取維護國家主權的政策的時候起，這種態度明顯地表現出來了。

他指出，秘魯既不乞求恩賜，也不拒絕其他國家人民的援助，而只希望和要求尊重其作爲主權國家，自己決定自己願走的道路的權利。

貝拉斯科總統表示，泛美開發銀行應該成爲促進拉美經濟發展的機構，而不應成爲拉美之外的利益效勞。否則，拉美國家，至少是秘魯，就要考慮在某種程度上是否值得繼續加入一個看來不符合拉美國家明顯和迫切需要的機構。

另據報道，智利財政部長在會上講話時，表示堅決支持秘魯總統貝拉斯科的上述講話。他說：「秘魯共和國總統先生在我們會議的開幕式上所表現的勇敢的精神依然在這個大廳迴響。」

秘魯新聞工作者離開上海返國

【新華社上海十五日電】秘魯新聞工作者阿爾夫雷多·斯·奧爾納莉斯、安東尼奧·桑德拉、赫爾曼·卡爾內羅，結束了在我國的友好訪問，今天晚上乘飛機離開上海回國。

上海新聞界負責人和對外友好協會上海分會代表前往機場歡送。

秘魯朋友在我國參觀訪問了北京、廣州、南京、長沙、韶山和河南省的林縣。秘魯朋友在上海期間，上海市革命委員會副主任王少庸會見並宴請了他們。

指出反葡武裝鬥爭形勢一片大好
幾內亞（比紹）革命領袖說 希望加強幾中友好
毛主席莊嚴聲明是偉大鬥爭實踐的體現

【新華社科納克里十三日電】幾內亞和佛得角群島非洲獨立黨總書記阿米卡爾·卡布拉爾最近向新華社記者發表談話，介紹了幾內亞（比紹）人民由於堅持反對葡萄牙殖民主義者的武裝鬥爭而打出的一派大好形勢。他表示幾內亞（比紹）愛國軍民將更加頑強地戰鬥，給予敵人以更大的打擊。他熱情讚揚幾內亞（比紹）人民和中國人民之間的友誼和團結日益鞏固和發展。

卡布拉爾說，幾年前在幾內亞（比紹）人民開始進行武裝鬥爭的時候，「敵人處於主動地位，他們跑出來在我們新開闢的根據地尋找我們的戰士，進行掃蕩進攻。現在，敵人已龜縮在他設防的營地裏。」「他們實際上失去了主動」。他說：「除了幾個主要中心城市周圍的某些狹小地區外，可以說，我們幾乎控制了我國的鄉村。」

他說，自從幾內亞（比紹）人民開展武裝鬥爭以來，「敵人已被迫放棄了四十來個設防營地和幾十個小的哨所，其中有些設防營地是十分重要的。我們正日益逼近城市」。

卡布拉爾指出：「我們的經驗日益豐富。我們將繼續進行日益激烈的戰鬥。我們將全力以赴，不僅爲了在鄉村打擊敵人，而且爲了在城市裏使敵人經常感到不安寧。」

他還強調指出，葡萄牙殖民主義者現在在幾內亞（比紹）、安哥拉和莫三鼻給的處境都十分困難。最後的勝利必將屬於正在爲民族解放而鬥爭的人民。

卡布拉爾說：毛澤東主席一九七〇年五月二十日發表的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的聲明是「偉大鬥爭實踐的體現」。他說：「許多事實證明，不論是什麼樣的侵略國家，也不論它的力量如何強大，只要堅持解放鬥爭的國家和人民都將得到解放。」他接着說：「如果我們把越南和美國相比較，就可以具體地說明這一點。同時，把我國和葡萄牙相比較，也可以具體地說明這一點。」

卡布拉爾在回顧了他在一九六〇年對中國的友好訪問之後說：「我們相信，不管出現什麼情況，中國人民必將繼續支持我國人民的鬥爭。至於我們，我們將促進各國人民和中國人民的反帝鬥爭。我們能給予的最好支援，就是爲解放我國而更加頑強地進行戰鬥。」

卡布拉爾最後說：「我們熱情希望日益加強幾中兩國人民的友好關係和團結。」

【新華社阿爾及爾十四日電】據幾內亞和佛得角群島非洲獨立黨駐阿爾及爾辦事處十四日發表的戰報，幾內亞（比紹）愛國武裝力量從今年一月到四月向葡萄牙殖民軍發動了二百七十九次襲擊，共打死敵軍四百七十二名，打傷數百名，擊毀軍車五十七輛，擊沉各種船隻十九艘。此外，還繳獲、擊毀了大量武器和彈藥。

戰報還指出，愛國武裝力量在四月份對敵軍據守的據點發動的猛烈襲擊中，摧毀了不少敵人的軍事設施和行政建築物。

玻利維亞石油賣給智利秘魯
玻利維亞積極向拉美國家出售石油
美國製造的困難被克服

【新華社北京十五日電】聖地亞哥消息：智利國家石油公司和玻利維亞國家石油礦藏管理局最近簽訂關於玻利維亞向智利出口石油的合同。這是智利和玻利維亞爲了加強彼此之間的經濟和貿易關係、擺脫美國的經濟控制而採取的措施。

據智利經濟部五月十一日宣布，根據兩國石油公司同玻利維亞石油礦藏管理局新訂的合同規定，玻利維亞每月將向智利出口六十萬桶原油（相當於十萬立方米）。經濟部還宣布，玻利維亞第一批原油將於本月底通過拉巴斯—阿里卡油管運到智利。

玻利維亞政府於一九六九年十月把控制其石油生產百分之八十的美國海灣石油公司收歸國有之後，美國公司便採取各種手段來進行報復。玻利維亞爲了克服美國給其製造的困難，積極向拉美和其它地區的國家出售它的石油。

據報道，不久前玻利維亞曾向秘魯簽訂了關於玻利維亞向秘魯每天出口一萬桶石油的合同。

我國對外關係日益發展

龔輝文

一周綜語

周總理會見多批外賓

上一週，周總理先後會見了許多國家的客人，同他們分別進行了友好談話，並且答覆了隨行記者所提的問題。

本月八日，周總理會見了菲律賓商會貿易代表團及菲律賓工商界參觀團。這兩批菲律賓客人，在進入深圳到達廣州後，一批留在廣州參加了交易會，一批前往上海參觀，然後，兩批人先後到達北京。

九日會見的是巴勒斯坦解放組織代表團和巴勒斯坦和阿拉伯各國的新聞記者。這一批客人是應邀前來參加或採訪在北京舉行的「巴勒斯坦國際週」活動的。記者十五人，分屬十二個國家。

十二日，周總理會見了古巴政府貿易代表團。代表團此次來華，簽訂了中古兩國貿易新協定，這個協定的有效期間是五年。

今天本報則又刊出了周總理於十五日晚間會見馬來西亞貿易代表團。

日前曾經由周總理會見的伊朗公主法蒂瑪·巴列維，結束了在中國的訪問，已自廣州回國。另外，在上一週中，意大利首任駐華大使向董副主席遞交了國書。美國兩名教授也到達中國，進行訪問。

這些動態都可以說明，中國的對外關係正在日益開展。

中國秘魯會談紀要

上一週，中國和秘魯兩國政府發表了會談紀要。這次會談，是中國對外貿易部副部長周化民訪問秘魯首都利馬期間，與秘魯外交部秘書長加西亞進行的。

秘魯是拉丁美洲國家，在全世界中，捕魚總量佔第一位。目前，與我國還沒有正式外交關係。會談紀要表明，中秘兩國通過這次接觸，互相交換了貨單，以便促進和擴大貿易。兩國並且對海關關稅、商船停泊等方面作出了安排。

秘魯在會談中接受了邀請，將派遣貿易代表團到中國進行訪問。訪問的目的有兩項：㊀具體實現經常貿易往來；㊁商討互設商務辦公室。

這次會談還接觸到了有關領海主權和管轄權問題，中國對於秘魯所堅持的二百浬領海權立場表示支持。

按，我國在拉丁美洲派駐商務代表，過去曾有兩處。一處是智利，一處是巴西。現在，智利是拉美國家中與我國建交的國家，我國駐巴西的商務代表，則由於巴西政局的變化，已經撤離。

春季交易會完滿閉幕

一九七一年春季中國出口商品交易會，經過一個月的會期，也在上週勝利閉幕。

本屆交易會自開幕以來，出進口業務的洽談和成交，始終是氣氛融洽和非常活躍。會中，有大批出進口合同簽字，發展了我國和世界各國、各地區的貿易關係，增進了彼此之間的友誼。

這次到會的來賓，無論是從國家和地區來說，還是從人數來說，比起往屆來又有增加。一個月中，交易會一共接待了來自五大洲九十多個國家和地區的貿易界人士、海外華僑和港澳同胞共一萬六千多人。

各國朋友到中國友好訪問，是對中國人民的支持和鼓舞，也是中國人民向各國人民學習的好機會，這是中國人民對於交易會客如雲來情況的理解。

許多來賓對於中國的精神面貌的變化，對於中國人民接待國際友人的新風格，表示了讚揚。

在交易會期間，西方出現了金融風暴。美元拋風大盛。與此相對比，則中國的人民幣在國際間贏得了越來越高的信譽，我國同越來越多的國家和地區的貿易往來，已用人民幣計價。

從昨天起，各國來賓紛紛賦歸。這樣的友好貿易往來，今後必然還會有新的發展。

越南勞動黨代表團訪華

在十五日離開廣州回國的還有越南勞動黨代表團。代表團是本月十日在越南勞動黨中央第一書記黎筍率領下到達北京，然後到韶山參觀訪問，並南下廣州的。

中國共產黨中央委員會政治局在十一日晚，舉行宴會和文藝晚會，歡迎越南勞動黨代表團。席間，周總理和黎筍第一書記都發表了講話。

周總理指出，印支三國人民最近在戰場上取得的勝利，尤其是九號公路上的輝煌勝利，使得美國侵略者失敗更爲加快。「我們相信，不久印度支那戰場上將出現三國人民抗美救國戰爭的新勝利。」

黎筍第一書記說到，「越中兩黨的意見一致，這對於印度支那人民趕走美帝國主義，是一個重要的因素，對於反對日本軍國主義的鬥爭，是一個重要的因素。」

在廣州送別的宴會上，解放軍副總參謀長邱會作說：黎筍同志在參觀訪問過程中，對我們偉大領袖毛主席表示了深厚的無產階級感情，對地方各級黨委、革委會工作給予高度評價，對我們表示了深厚的戰鬥友誼。「這是對我國人民極大的鼓舞，對此我們表示衷心的感謝。」

（上接第一版）

參觀和參加這屆交易會的日本朋友比歷屆都多。許多日本朋友，一到交易會，就向中國工作人員表達日本人民對中國人民的友誼。交易會展出的日本人民堅決反對美日反動派復活日本軍國主義的圖片，給他們以很大的鼓舞。一位日本朋友久久站立在一張日本人民不畏強暴，同前來鎮壓的警察英勇戰鬥的圖片面前，表示要堅決把反對美日反動派復活日本軍國主義的鬥爭進行到底。

來自拉丁美洲的許多朋友向交易會工作人員介紹了拉丁美洲國家和人民反對美帝侵略、保衛領海權的鬥爭。他們說，帝國主義在拉丁美洲爲所欲爲的時代已經一去不復返了。美帝國主義越是瘋狂鎮壓，反抗它的國家就越多，人民的鬥爭就越堅決。他們表示，在全世界人民其中包括中國人民的支持下，勝利一定屬於拉丁美洲人民。美帝國主義在它的「後院」必將碰得頭破血流。

交易會的工作人員從這些外國朋友介紹的反對美帝及其走狗的鬥爭事跡中受到極大鼓舞，大家表示：一定要遵照毛主席的教導，更高地舉起無產階級國際主義的旗幟，進一步加強和全世界革命人民的戰鬥團結，爲反對共同敵人美帝國主義及其一切走狗而鬥爭到底。【新華社廣州十六日電】

當前世界的主要傾向是革命　特刊之三

贏了形勢輸了　南華受挫

銀牌足球賽結

甲組銀牌足球賽淘汰表

當前世界的主要傾向是革命 特刊之三

巴勒斯坦人民必勝

幸之

「沒有鬥爭，正義、自由，和平像空麻包一樣，是站不起來的。我國人民相信，在我們今天所處的這樣一個歷史階段，只有子彈能夠伸張真理，建立和平。這是唯一能爲敵人理解的語言。」

以上這些話，是巴勒斯坦解放組織代表團團長阿德最近在北京市革委會和對外友協舉行的歡迎宴會上講話時說的。這些話是一百多萬巴勒斯坦人在四分之一世紀的鬥爭中總結出來的一條真理，這就是「槍杆子裏面出政權」的偉大真理。

一九六五年之前，被美國走狗以色列侵略者從家鄉趕出來的巴勒斯坦人民，曾經在他鄉異國，在其他阿拉伯國家的難民營中，苦苦地等候聯合國的「正義仲裁」，盼望通過口頭和會議桌上的「良知」，會給他們帶來「正義、自由與和平」。從一九四八年底到一九六五年將近二十年的歲月過去了，「正義、自由與和平」並沒有到來，在難民營中出世的孩子，已經長成，而昔日的壯年而今已白髮蒼蒼！

巴勒斯坦人民懂得，只有拿起武器來鬥爭，才能取得自身的解放，兇殘而狡猾的敵人所懂得的唯一語言，是槍砲的發言！

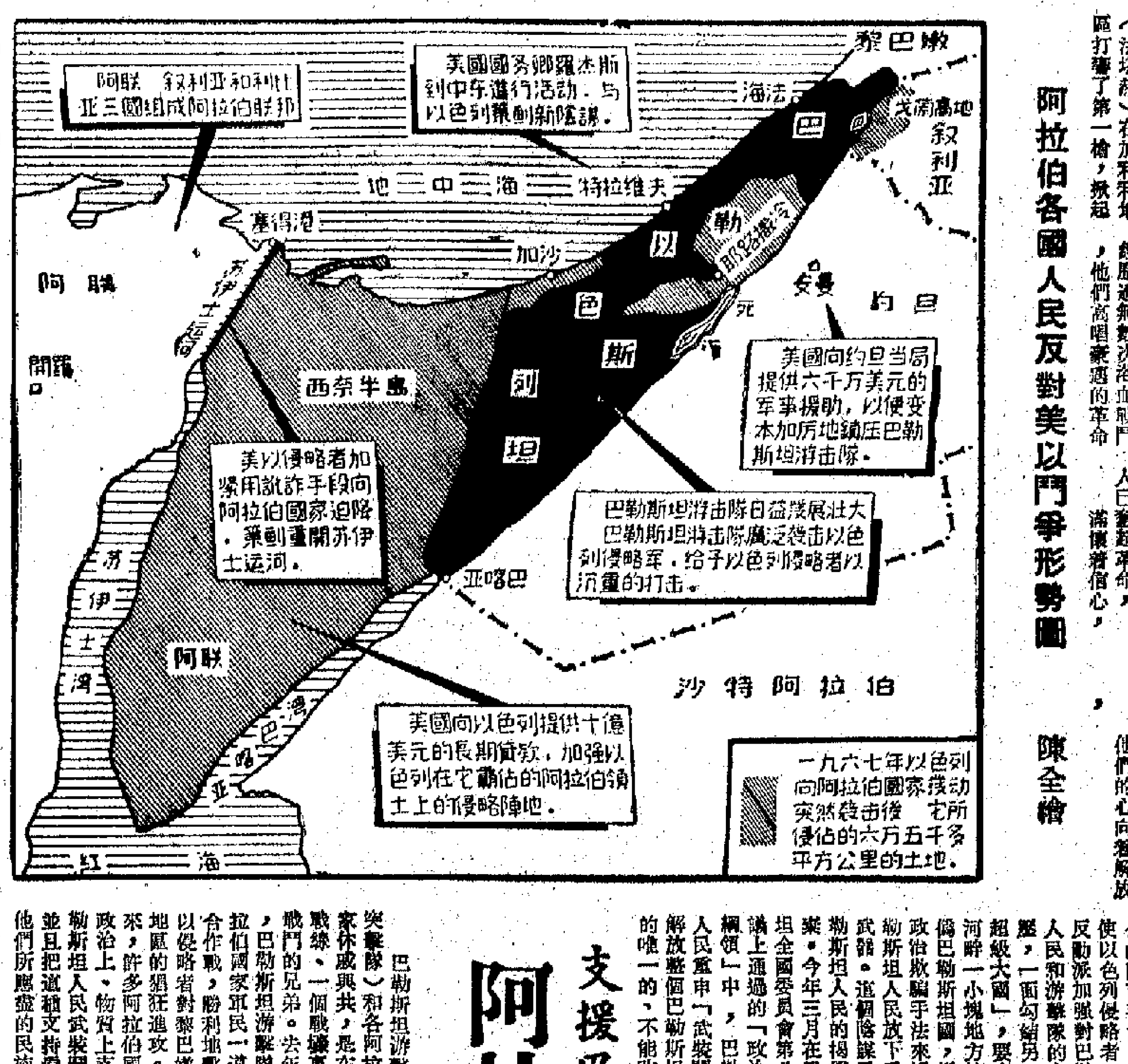
一九六五年一月，「法塔赫」在加利利地區打響了第一槍，掀起了武裝鬥爭的烈火。自此以後，巴勒斯坦人民族解放運動，經歷過無數次浴血戰鬥。人民已奮起革命，他們高唱豪邁的革命戰歌：

「憤怒的巴勒斯坦，
叢鬱的森林，
他們用子彈摧毀了
人民已奮起革命，
他們的心向着解放，
滿懷着信心，
再也沒有悲苦的歎息，
或者求助的哀哭！
……
我們的先鋒隊毫不懼怕犧牲，
他們在爲敵人挖掘墳墓！
一個戰士獻出了生命，
萬千戰士繼續走向前方！」

一九六七年六月美以發動侵略戰爭後，巴勒斯坦人民武裝鬥爭發展得更快了。活躍在整個以色列佔領區和統治區的游擊隊，給予敵人以沉重的打擊。

正是在這種背景底下，以色列的主子美國帝國主義加緊玩弄反革命的兩面手法，一面支使以色列侵略者和約旦反動派加強對巴勒斯坦人民和游擊隊的血腥鎮壓，一面勾結另一個「超級大國」，要在約旦河畔一小塊地方搞一個僞巴勒斯坦國，用這種政治欺騙手法來誘使巴勒斯坦人民放下手上的武器。這個陰謀受到巴勒斯坦人民的揭露和唾棄。今年三月在巴勒斯坦全國委員會第八次會議上通過的「政治行動綱領」中，巴勒斯坦人民重申「武裝鬥爭是解放整個巴勒斯坦領土的唯一的、不能改變的途徑」，「堅決反對取消巴勒斯坦革命的一切企圖和諸如在巴勒斯坦部分土地上建立巴勒斯坦國計劃的其他解決辦法。」

巴勒斯坦人民的鬥爭，牽制了美帝國主義，支援了世界革命，同時也獲得了一億阿拉伯人民和全世界人民包括中國人民的支持。印度支那人民的抗美救國戰爭的勝利發展，也援助了巴勒斯坦人民。北京兩報一刊今年慶祝「五一」國際勞動節社論指出：「巴勒斯坦人民和阿拉伯人民克服重重阻力，在反對美帝國主義者的戰鬥中繼續前進。」這個鬥爭，是當前世界範圍內繼續向前發展的反美鬥爭的一部分，是當前世界的主要傾向是革命的一個表徵。



阿拉伯各國人民反對美以鬥爭形勢圖 陳全繪

巴勒斯坦突擊隊組織簡介

在巴勒斯坦全國委員會——巴勒斯坦解放組織中央委員會領導下有十二個巴勒斯坦解放突擊隊，簡單介紹如下：

「法塔赫」——巴勒斯坦民族解放運動，是巴勒斯坦解放組織的骨幹，它最有影響力。這個組織創始於一九六五年，它的主要領導人阿拉法特又是巴勒斯坦解放組織中央委員會的主席。「暴風」突擊隊是法塔赫的軍事組織。它的隊員人數，據不完全的估計，在一萬五千到二萬五千之間，是一支最活躍、最積極抗戰隊伍。

「閃電突擊隊」——它是敍利亞阿拉伯復興社會黨創建的「人民解放戰爭先鋒組織」的軍事組織，是一支活躍的突擊隊。

解放巴勒斯坦人民陣線——這個組織一九六六年創立，領導人是哈巴希。

解放巴勒斯坦人民民主陣線——這是解放巴勒斯坦人民陣線分出來的一個組織，領導人是哈瓦特梅。

「總指揮部」——這也是從解放巴勒斯坦人民陣線分派生出來的戰鬥組織，人民陣線傾向是革命的一個表徵。

解放巴勒斯坦行動組織——這個組織的領導人是阿拉伯社會黨主席。他積極主張各突擊隊統一在一個指揮之下，並爲建立統一指揮盡力。

巴勒斯坦人民鬥爭陣線——這個組織活躍在耶路撒冷，成員大部分是耶路撒冷的居民。

解放巴勒斯坦人民組織——這是去年新成立的組織。

「救死隊」——這個組織的成員，來自約旦、伊拉克、黎巴嫩和敍利亞。他們堅決主張武裝鬥爭，解放巴勒斯坦。

阿拉伯爭取巴勒斯坦解放組織——這是從巴勒斯坦解放人民陣線派生出來的另一組織。

人民解放力量——這支突擊隊活躍於加沙地帶，曾經常從約旦河谷出擊，打擊以軍。

阿拉伯爭取巴勒斯坦解放陣線——這個組織成立於一九六九年，其成員半數是巴勒斯坦人，半數是阿拉伯人。

卡拉馬戰役

——巴勒斯坦人民武裝鬥爭光輝的一頁

英雄的巴勒斯坦游擊隊，在阿拉伯各國人民和世界革命人民的強大支援下，不斷展開越來越大的游擊戰，在戰鬥中不斷成長壯大。最近幾年來，游擊隊打了不少次漂亮的勝仗。其中一九六八年三月的卡拉馬戰役，更是寫下了光輝的一頁。

卡拉馬是約旦河東岸的一個城市，那裏居住着大批巴勒斯坦難民，也是「法塔赫」（巴勒斯坦民族解放組織）所屬的「暴風」突擊隊的一個根據地。

三月二十一日，以色列悍然出動一萬五千名侵略軍，在飛機的掩護下，分三路越過約旦河，其勢洶洶地向卡拉馬城猛撲而來。「暴風」突擊隊早有準備，運用機動靈活的戰術，誘敵深入，以色列的由南面山區入大批以色列侵略軍，待敵人進入「空城」後，對敵人實行各個擊破，先殲滅了截擊下來的大部分佔領部隊，打得這裏的一萬五千名敵人丟盔棄甲，狼狽而逃。

一九六八年五月，游擊隊爲紀念「巴勒斯坦日」而開展的主動出擊戰役，就打得很漂亮。游擊隊先在死海以南打了一次殲滅戰，一舉全殲以色列侵略軍一個小隊，接着又伏擊了一支敵人援軍。五月十二日，在黎巴嫩南部阿爾庫卜、馬爾吉埃尤恩帝地的游擊隊，對以色列侵略軍發動大規模的協同襲擊，使敵人遭受重大傷亡，迫使敵人全部撤走。

一九六九年八月八日，巴勒斯坦游擊隊對以色列的據點發動了進攻，打得敵人傷亡慘重，潰不成軍。一九六九年十二月三日，以色列侵略軍向阿爾庫布的游擊隊基地發動進攻。游擊隊先使敵人接連了兩個圍的敵軍，打得這些敵人……

此外，游擊隊曾多次襲擊以色列的油管和機場，並炸毀以色列的設施，給敵人以沉重的打擊。

▲立峯▼

阿拉伯人民同仇敵愾

支援巴勒斯坦 聲討美帝

阿惠

巴勒斯坦游擊隊（突擊隊）和各阿拉伯國家休戚與共，是在一條戰線、一個戰壕裏進行戰鬥的兄弟。去年年中，巴勒斯坦游擊隊同阿拉伯國家軍民一道，配合作戰，勝利地擊退美以侵略者對黎巴嫩南部地區的猖狂進攻。多年來，許多阿拉伯國家在政治上、物質上支持巴勒斯坦人民武裝鬥爭，並且把這種支持看成是他們所應盡的民族義務。

廣大阿拉伯人民熱愛巴勒斯坦游擊隊，痛恨那些企圖限制、控制以至鎮壓巴勒斯坦游擊隊活動的陰謀。

今年年初，美帝國主義又指使約旦反動派，派遣軍隊，出動坦克、大砲，對巴勒斯坦游擊隊進行瘋狂的武裝鎮壓，妄圖一舉消滅巴勒斯坦革命。美帝及其走狗這一罪惡陰謀，立即激起包括約旦人民在內的阿拉伯人民萬丈怒火。敍利亞、伊拉克、也門、蘇丹、科威特、突尼斯等國政府和人民，紛紛發表聲明和談話，強烈譴責約旦反動派暴行，表示全力支持巴勒斯坦人民武裝鬥爭。

敍利亞政府表示毫不猶豫地站在巴勒斯坦抵抗運動這一邊，對事態發展決不袖手旁觀。蘇丹政府更決定向巴勒斯坦抵抗運動提供四萬蘇丹鎊的援助，支持巴勒斯坦游擊隊。

同時，阿拉伯許多國家人民羣衆義憤填膺，組織集會，舉行盛大示威遊行，支持巴勒斯坦革命，強烈譴責美帝及約旦反動當局的罪惡行徑。貝魯特和其他城市更爆發了廣泛的罷工、罷市和罷課，抗議約旦反動派血腥暴行。

巴勒斯坦游擊隊的鬥爭是正義的，因而得到阿拉伯國家和人民支持和援助。廣大阿拉伯人民深深懂得，危害巴勒斯坦游擊隊，實際上也就是危害阿拉伯國家自身的利益。巴勒斯坦游擊隊在阿拉伯人民支持下，在各國革命人民的相互支援下，加強團結，堅持長期武裝鬥爭，一定能夠奪取民族解放事業的勝利。

巴勒斯坦問題的由來

——李茹——

巴勒斯坦所以成爲問題，完全是英美帝國主義特別是英帝國主義一手造成的。

巴勒斯坦位於蘇伊士運河北面，是控制運河進入地中海的最近處，是控制歐、亞、非三洲的樞紐，又是中東阿拉伯出產石油國家運出石油的必經之處。居住在這塊面積約爲二萬六千三百三十平方公里的狹長土地上的，有阿拉伯人、猶太人以及其他民族，其中阿拉伯人佔百分之九十二。

第一次世界大戰後，英國佔領了巴勒斯坦地區，實行所謂「委任統治」。由於阿拉伯人要求獨立，英國耍弄陰險欺騙手法，實行分而治之，一面挑撥當地猶太人和阿拉伯人不和，一面扶植歐洲猶太資產階級分子，發起所謂「猶太復國主義運動」，開始把猶太人從世界各地移到巴勒斯坦地區。

二次大戰後，美國勢力侵入中東，取代了英國的地位。美帝爲了掠奪中東和北非廣闊的阿拉伯土地上蘊藏的石油資源，爲了鎮壓日益覺醒的阿拉伯人民反抗，操縱聯合國機器，通過了一個巴勒斯坦分治的決議，要分別建立一個阿拉伯人和一個猶太人的「獨立國家」。一九四八年五月，猶太人的「以色列共和國」成立了，阿拉伯人的國家卻沒有成立。

這個「以色列共和國」從它成立的第一天起，就對阿拉伯人民居住地區發動進攻，把一百萬巴勒斯坦阿拉伯人趕出家園，流亡在阿拉伯各國，徹底暴露了它根本就是英美國侵略中東的工具的醜惡面目。

二十多年來，美帝一直支持以色列的擴張侵略政策，給以大量經濟和軍事援助。一九六七年六月，以色列又在美帝的撐腰下，第三次發動對阿拉伯國家的大規模軍事侵略，侵佔了加沙地帶、西奈半島、戈蘭高地以及約旦西岸等大片阿拉伯土地。

受盡離鄉背井、顛沛流離之苦的巴勒斯坦阿拉伯人，二十多年來從未間斷過他們積多年的反迫害鬥爭，他們終於找到了只有武裝鬥爭才能解放自己家園的革命真理。從一九六五年以來，他們成立了許多游擊隊組織，戰鬥在沙漠、在山崗和農村地區，並建立自己的戰鬥基地，堅決打擊美以侵略者。

羅杰斯中東之行

特稿 梅山

美國國務卿羅杰斯最近到中東戰爭的兩方面進行活動，既到了以色列首都，又到了阿聯首都，而且乘坐飛機到西奈半島及阿喀巴灣上空「巡視」一番。

在他回到美國之前，西方報刊傳出了以色列國防部長達揚向他提出了所謂「重開蘇伊士運河」的五項條件。後來，羅杰斯否認曾有此事，但是，他此行是從蘇伊士運河問題着手，進行出賣阿拉伯人民的新陰謀，已是昭然若揭了。

阿拉伯人民的眼睛是雪亮的。一些報紙和電台廣播，分別發表文章和聲明，譴責美國支持以色列在阿拉伯地區所推行的陰謀。

敍利亞「復興報」說，「一九六七年六月侵略以後的幾年來，美國採取各種各樣的手段以達到同一目的，即用新殖民主義的手法，使阿拉伯屈服於新殖民主義。」羅杰斯此次中東之行，當然也不例外。

該報說，美國當局在源源不斷地提供援助來加強以色列侵略軍的軍事力量的同時，利用以色列侵略所造成的局勢，對阿拉伯國家施加軍事壓力和進行新的侵略威脅，以便攫取侵略「果實」。「在羅杰斯面前放着一部美國的罪惡行徑的歷史，這部歷史同美國干涉這個地區的內政的歷史一樣悠久。」

阿拉伯「共和國報」則在社論中指出，美國對中東的主要目的在於：在經濟上獨佔阿拉伯世界的財富，特別是阿拉伯的石油，在政治上阻止阿拉伯革命的發展壯大。爲了達到這些目的，美國採取了許多措施，其中包括在這個地區建立軍事基地，訂立軍事條約，直接進行干涉，繼續從軍事、經濟和政治上加強以色列，支持以色列侵略阿拉伯土地。

羅杰斯中東之行，不但是這些措施的繼續，而且暗藏着極大的陰謀。

在中東問題上，兩個「超級大國」是站在一邊的，而中東人民則站在另一邊。但是，美國與蘇聯之間雖然有暗中的勾結，但矛盾不可能不存在，也不可能不發展。

據最近的消息說，莫斯科害怕羅杰斯的訪問會增加華盛頓在這一地區的影響，從而削弱蘇聯社會帝國主義的地位。

中東是中東人民的中東，不論帝國主義在這個地區耍什麼花招，使用什麼陰謀，從長期來看，將來越受到更多的鍛煉的中東人民、阿拉伯人民必將會成爲那一地區的真正主人。

銀牌足球賽結束
南華受挫 流浪
贏了形勢輸了波

【本報訊】銀牌足球決賽昨在大球場舉行，甲組和乙組都是「一場完」地決定了勝負。甲組流浪以三比二勝南華，取得冠軍，南華位居亞席。

乙組決賽，怡和因在上半場獲得一次十二碼罰球機會，以此僅有的一球贏了體育。繼而在下半場雖迭作反攻，且佔有九成攻勢，前鋒亦有老將施魚從中製造不少射門機會，但應射門不入。此亦實怕和守得穩固有關。結果，怡和輸了形勢卻贏了波，以一比零取得乙組冠軍。

昨天甲組決賽，也許人們認爲南華決賽的看客只有一萬五千餘人，沒有「爆棚」。也許非流浪敵手，不會怕輸，新腳不到南華昨天全隊演出之佳，爲今屆所未見，雖然結果失敗，但以整個戰局的形勢來看，南華因爲人人實力、技術上的表現比流浪有過之而無不及，只敗於最後十五分鐘內，這在他們看來，是很可惜的。

這場比賽，上半場的成績是「一比一」。流浪在廿二分鐘時將球頂到門前，戴應及時衝刺，南華門將楊灶石眼見情形危急，雙明將球一拍，恰巧落在鄭潤如腳下，給他就勢射入空門。廿五分鐘，流浪林尚義控制浪浪插，犯規被罰，曾鏡洪一腳吊前，陳少明兩生力軍上陣，大舉反攻，卅分鐘，迫得角球，結果點球入網。下半場十四分鐘，賓志強得球沿邊帶上，斬出，陳朝基頭頂入，扳成二比二之局。卅七分鐘，流浪……南華腹地，爭得郭錦洪腳下球，傳給流浪球，由盧……

……

小評 決定性的最後五十分鐘

昨天的甲組銀牌足球決賽，爭勝心切，不僅戰爭劇烈，而且帶點「辣」味；特別是南華有個別守衛，或因速度差些，在埋身爭奪的時候，往往「一腳」過界入選」。這場，更一度以二比一反超，說明它的守衛相當穩固。如果南華不在下半場過了三十分鐘便作守計，仍然攻守兼施，相信可以維持下去，不致有最後十五分鐘一段時間的逆轉變化。因爲南華在未失最後兩球前的演出，十一位球員，無一不佳，防守既有計劃，在「另波過路人過」的情形下，當把流浪前鋒逼住，使那種於搶奪的截應無由得逞，鄭潤昌和郭家明……

流浪：……
南華：……

甲組銀牌足球賽演進表

流浪…7，東方…2；流浪…2
消防…4，東昇…0；消防…0
流浪…3
九巴…0，愉園…2；愉園…2（加時）
電話…3；愉園…0
流浪…3
冠軍流浪

亦當受制，不能與其他前鋒配合行動，流浪亦因此得不到戰局的優勢。其實優勢是屬於南華的，它在未失最後兩球之前，攻勢仍比流浪多，倘若繼續進攻，不作守計，恐怕流浪不易扭轉戰局。然而，流浪終於轉扭戰局，其成功之處，主要是見機而行。在最後十五分鐘，戰見南華改採守勢，立即派生力軍上陣，同時入替林尚義和鄭潤昌。調出林尚義的原因，不是因他演出不好，而是鑑於時間無多，不必多用人在後衛做「清道」工作。同時還派南生力軍上陣，實行全軍出擊，果然此一有計劃的調動，果然見效。就在換人後不夠四分鐘，便連續反攻而取得兩球，反敗爲勝。這在流浪來說，是戰略上的成功。而流浪的演出，亦只有最後十五分鐘好過南華。

電話工友乒乓賽 今天起接受報名

【本報訊】香港電話公司港九華員職工會爲加強各廠部門工人健康的文娛活動，決定舉辦一九七一年電話工友乒乓球友誼賽，凡電話工人均可報名參加。報名日期由今天起至本月廿五日止，每隊可報隊員五名，由線三人，報名地點在油麻地廟街四百二十一號六樓。電話：八四四八九九。

參加亞杯足球賽 足總爲港隊授旗

【本報訊】參加本屆「亞洲杯」足球賽的香港足球代表隊，定於本月廿日出發。今天下午五時半至七時在鳥思酒店舉行授旗儀式，屆時將由足總會長霍英東頒給代表隊旗幟，並設酒會招待來賓。

參加亞洲代表隊名單如下：

門將何盛新、朱柏和；後衛區永雄、黎潤雄、雷柏寧、文錦棠、謝國強、鄭潤如；前衛郭國根、劉倫輝、黃尚華、張耀祥、羅煌輝、胡國雄、何佩強、袁權益、李國強。

領隊謝萬洋；副領隊胡頌堅；教練陳輝洪；隊長雷柏寧；副隊長張耀國。

昨天足球賽果

甲組銀牌賽
流浪勝南華 三比二

乙組銀牌賽
怡和勝體育 一比〇

乙組甲賽
嘉山勝市政 三比一
大大勝遠打 三比〇

丙組甲賽
華聯勝約瑟 六比二
保濟勝英海軍 四比二
港青勝五一七 五比零
強華和滙豐 二比二
消防勝航校 二比零

丙組乙賽
大鵬勝港華 三比一
精工勝英國軍 二比二
九巴勝中華 六比一
友邦勝東華十一 二比一

代郵

湖小球隊：

一五五……請查費委會一致，宇宙一隊：廿四日賽事改爲二十日下午八時。

羣衆體育運動

勝業工人小球賽
今日
潮青對珊瑚 下午七時 長沙灣場
永恒對達成 下午八時 長沙灣場
田青之友對東暉 下午九時 長沙灣場
龍虎對南英 下午十時 麥花臣場

洋衣工人小球賽
今日
曉勝對德友 下午八時 柳樹街場
信聯對永衛 下午八時 維多利五
新聯對捷工 下午八時 維多利二
聯新對浪花 下午八時 維多利三

東區街坊小球邀請賽
今日
山鷹對星火 下午九時 維多利三
火車頭對聞青 下午十時 維多利三

保健油旺尖小球賽
今日
力勝對紅翔 上午八時 巴富街場
花花對紅纓 上午八時 花墟A場
昨日
破馬對國海 （改期）

印業工人足球賽
昨日
協成勝友利 五比零
良圖勝一嘯 一比零
石夢勝倫聯 二比二（角球四比二）
天真勝新昌 四比一
中恒新聯勝偉聯 七比零
雄豪甲勝國光聯 二比一
恒達勝雄豪乙 二比一
彩虹和新青黃 二比二
新聯友勝毅青 二比零
協力勝新青之友 二比一

印業工人乒乓球賽
昨日
恒美綠勝青年 五比二
協力勝有利乙 五比三

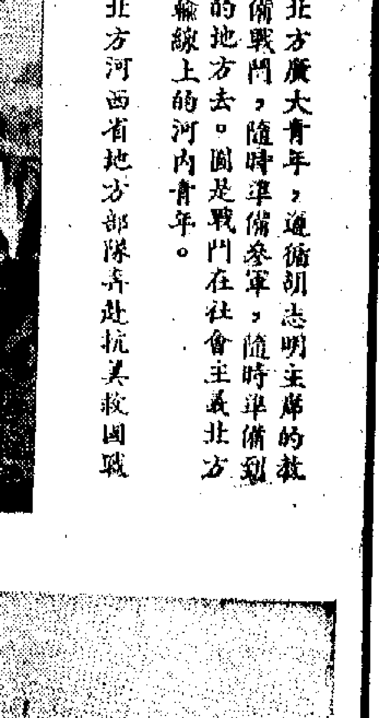
五洲小球邀請賽
昨日
中昇勝星光 四比零
五洲勝旭輝 五比一

首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會
普慶 南洋 後天選映 毛主席偉大聲明發表一周年 新聞紀錄片 加深體會
珠江 嘉禾 高陞 後天映 日寇聽敢再犯 叫他如此下場 世界聞名抗日地道游擊戰爭故事片 地道游擊戰 太行山上 遠天河

普慶 珠江 南洋 高陞 今天續映 勇救孤女 智鬥敵偽 鳳凰出品 緊張動人 烽火孤鴻 朱虹・江漢・鮑方・石磊 秦明 吳景平 楊誠 傅奇 童毅

南華 今天續映 北極地區實地拍攝 冰天雪地 景色奇麗 千奇百怪 銀幕罕見 中文字幕 英語解說 大人感興趣 兒童最喝彩 鳥獸千種 多采多姿 天然七彩 冰國奇觀

銀都 今天放映 鳳凰公司出品 彩色古裝俠義巨片 我又來也 江湖怪俠 劫富濟貧 巧施妙計 懲霸鋤奸 江漢 鮑方 石磊 主演



▲越南北方廣大青年，遵循胡志明主席的教導，隨時準備戰鬥，隨時準備參軍，隨時準備到祖國最需要的地方去。圖是戰鬥在社會主義北方南部交通運輸線上的河內青年。

◀越南北方河西省地方部隊奔赴抗美救國戰爭的前線。

乒乓球室處處爆棚

緬懷祖國親人深厚情誼 掀起乒乓熱紛辦友誼賽

本報特稿

香港同胞對中國乒乓球代表團帶來祖國人民關懷的深厚情誼，緬懷不已。許多同胞仍在熱情地交談祖國親人表現的新風格；許多團體紛紛舉辦友誼賽；街頭巷尾，到處都有孩子們在玩乒乓球。至於各地有打乒乓球設備的球室，更出現爆棚之盛。

嘉山球室一改沉靜局面 打波者要排隊輪候波枱

南華體育會嘉山場館的乒乓球室，近兩星期來，一改過去沉靜的局面，從早上八時開始，就顯得一片熱鬧，充滿了人們打球時的歡笑聲。人們在談論着乒乓球的打法，你一言我一語，那種興高采烈的熱情，使該處職工也受到感染。許多學生一早就在場館外等候，等到辦公室有燈光，馬上拍門要求借用波枱；有些學生為了打球，放學後在球室內排隊輪枱練習，有時要等上兩三小時，或者輪流打一盤。儘管整個場館內擠滿了打球的學生或會員，他們總是秩序井然地耐心在等待。每當職工指出砂鐘聲音太大，影響該處幼稚園上班的時候，學生和會員就靜靜地把波枱抬出花園仔外，繼續進行比賽。等到幼稚園放學，他們又把波枱抬回原處。有時碰到排隊輪流比賽的人太多，一時又找不到波枱，青年們便不顧一切，跑到場館外走廊空曠處就地練習。

南華會代表隊每次練波 前往觀摩的人水洩不通

南華會代表隊練習時，每次均擠得水洩不通。許多學生、青年湧來觀摩，運動員的練習時間也比過去增加了。教練劉錫晃則中也抽出時間來指點學生、青年打球。

其他的球室都出現類似的情形。如公民健身會的香港及九龍會所，因會員衆多，波枱有限，往常租用波枱練習也有困難，現在就更難了，要在兩周前預定，否則免問。至於港九各地的乒乓球室，過去每小時收費不過一元六角，現在人多租用，租金漲了一倍有多，營業時間延長至凌晨二時。

跑馬地一規模較大球室 由早上開放至翌日凌晨

跑馬地地區有一間規模較大的球室，往常是一般學生和青年前往光顧，但是人數不多，球室的波枱沒有全部開放，開放時間也只是由下午開始。但現在，全部波枱開放，仍不夠用，開放時間由上午十時至深夜；星期六及星期日假期，開放時間由上午九時開始至凌晨二時。雖然如此，仍然「爆棚」。有些球室，每天早晨六時，閘門一開，就有人搶前去起來練波，到了八時許，就匆匆趕着去上班。

荃灣一石油氣公司職工 捨不健康活動改打乒乓球

越來越多的人在利用工餘時間改打乒乓球了。荃灣一間經銷石油氣公司的職工，也一改過去不健康的活動，改打乒乓球。最初，他們想買波枱，可是荃灣區也買不到波枱和波拍，後來托人商量，替他們架上一張波枱。波枱問題解決了，波板則要求火水用戶的小朋友讓給他們。現在他們每天晚上，吃過晚飯，馬上開波。彼此之間的團結是更好了。

本報記者

補助經費不足欠債百五十萬元
葛量洪醫院瀕關門

肺病患者日增，目前病床已遠遠不能滿足需要，因此，引起廣大居民注意。

【本報訊】全港僅有的兩間醫療肺病專科醫院中的一間——葛量洪醫院，傳出由於未能獲得當局足夠支持而發生經濟困難，可能關閉。此一消息傳出後，引起廣大居民的注意。因為現有的病床，還遠遠不能滿足數以萬計的肺病患者的需要。

葛量洪醫院為香港防癆會屬下醫院。該醫院管理委員會主席鄧律敦治透露，該院經濟遭遇困難，去年亦虧六十萬元，目前欠債已達一百五十萬元。如果當局不增加補助，「則唯有關門」。

鄧律敦治稱，該院就此問題與當局會商，已歷三個月，希望兩個星期內知道結果。

另據消息指出，葛量洪醫院一九七一至一九七二年度希望得到當局補助八百二十九萬餘元，當局只答應給予七百萬元。

這間專科醫院財政上出現目前的問題，詳細原因未悉。有關方面只透露其中一項，是把經濟的困難，歸咎於該院進行心臟手術的研究。

由於經濟困難，該院目前設備已顯得過時，有些儀器，還需要更換。

有關人士指出，當局對該專科醫院支持的不足，並不始自今天。去年整年裏面，肺病患者到當局各門診部求診，並無顯著減少，但由當局津貼住院接受治療的病人，卻是大大的減少了。醫務衛生總監蔡永業早些時候承認，去年有一百五十三張為治療肺病而設的病床，已移作其他用途。而這些肺病病床，主要是葛量洪醫院所有。

葛量洪醫院共有肺病病床六百一十九張，經常是約有百分之二十病人自費住院，約百分之八十病人，經過當局各胸肺科門診部介紹，由當局津貼住院接受治療。由於上述的原因，該院去年有些病床被撥作由瑪麗醫院遷往的慢性病患者「療養」用，有些病床則被空置。

一百多張肺病病床被「移作其他用途」的原因，當局認為是由於趨勢的轉變。其實香港肺病問題仍然嚴重，去年死於肺病的，就有一千四百三十六人；去年十二月時候估計，當時港九肺病患者達四萬人。在這種情形下減少使用肺病病床，原因耐人尋味。

有關人士指出：葛量洪醫院面臨三種命運：繼續現狀，關門，或者由當局接管。

葛量洪醫院一些人士相信，解決問題的辦法，或者會出現第三種可能，是當局將這間醫院從防癆會手上接管過來。

十二人畫展結束 三天觀衆超過五千名

【本報訊】「十二人畫展」昨日結束。三天來，五千多名觀衆參觀了展出，對十二名青年美術工作者的成績給予好評。

昨天是星期日，觀衆出展出頭兩天更擁擠，不少青年學生到場參觀。一位老一輩的美術工作者昨日欣喜地表示：「作品內容充實，青年畫友們在不斷進步。」

失蹤兩周後腐屍出現貨倉紙箱中
八歲女童證實慘遭殺害
行兇與勒索疑不只一人

家人獲神秘電話報警一疑犯在沙田被捕

死者黃碧雲

【本報訊】九龍紅磡發生一宗謀殺案。遭害者是一名年僅八歲的失蹤女童。警方拘捕一個男子，已被落案控以謀殺罪，將於今晨在北九龍裁判署提堂。

遇害女童黃碧雲，八歲，住紅磡馬頭圍道一九五號地下。其父黃永，在上址開設一間永華窗簾布公司。死者則在附近一間小學讀二年級。她是本月二日晚上九時許向父親討了一毫子去附近商店買東西吃，詎料一去無蹤。到了昨晨二時許，死者被發現藏在紅磡鶴園街三十×號地下一間塑膠廠貨倉的貨箱內，屍體腐爛。

據說本月二日晚，有個在塑膠廠貨倉工作姓周的廿八歲男子到永華窗簾布公司閒坐，黃永以對方是老朋友，乃予以招呼，並着女兒黃碧雲（死者）出街買一包香煙回來。周以前曾在永華窗簾布公司幫手，後於一九六四年離開轉行入一間塑膠廠工作，三年後又回到永華窗簾布公司。上（四）月，周仍有兩天到店工作，黃永一樣照計工資。當晚九時許，死者向父親討了一毫子去買東西吃。她離家不久，周亦向黃永告辭而去。

周某離去後，死者則一去無蹤，黃永夫婦遍尋女兒不獲後，便於凌晨向警方報案。死者失蹤時是穿短衫褲的。事情發生後，永華窗簾布公司的一個姓歐工人，曾到附近一間商店查問，據稱，當晚死者確是到店買了一毫子東西吃。隨後又有一個似是和死者相熟的男子帶她轉入橫巷離去。黃家得了這個線索後，遂打電話給姓周男子請他幫手找尋死者，周先後向黃家取了六十元作為到新界沙田找尋死者的費用，但死者的蹤跡依然無下落。過了兩天，黃家再托人與周接觸，迄無結果。到了本月七日，黃家又打電話給周，周說要到澳門去尋找死者，自此，黃家與周中斷聯系。

本月八日，黃永在一家報紙上刊登尋找女兒的啟事，並附有黃碧雲的照片。當日下午，黃永接獲一個神秘電話，對方是一個男子聲音，問黃永：「你想搵女，出得幾多錢？」黃當時緊張起來，反問對方要多少錢，對方略作考慮，即答稱要一千元。黃表示沒有現錢，對方又說：「你考慮一下。」即告收線。

事隔不久，那個神秘男子又打電話到黃家，查問商量結果。黃答允所求，但對方卻提出條件：（一）不得報警；（二）只限他一人帶備一千元於傍晚時分到土瓜灣道近新山道附近，便見到一輛私家車，即有人接頭，語畢收線。

黃永帶了一千元與妻子依時抵達接頭地點，果然見到一輛私家車，豈料車上的一個男子竟指黃永偕妻同來報其不守約，並且說：「我哋知你有報警，先收四百元，試下你，[illegible]後再約地點見面。」男子收了四百元，立即[illegible]來，[illegible]：「現在有時間[illegible]」翌日，[illegible]再加五十元。

家人託友找尋女童 屢遭推搪後且避面
周後刊報尋人多次接勒索電話 女父母擒贖款應約對方未全收

事情發展到本月十日，警方與黃家再次接觸，認爲與案有關者係一個熟悉黃家底蘊狀況之人，乃展開調查一個姓周的男子。在這一段期間，黃家仍不斷收到神秘電話，警方復得報，部分則來自大角咀、柴灣及中環等處。

前日下午六時許，黃家突接到另外一個神秘電話，對方說：「想搵女，就你要找周××，他就在沙田××建築地盤。」說完即收線。

黃永立即告知警方，黃妻偕與數名警探一同乘車前往沙田一建築地盤調查，抵步時，在地盤的工人已收工。一行人乃轉往該建築公司在沙田曾大屋村附近之另一地盤查訪。抵達時，遙見地盤小屋外有兩個男子閒談，其中一人突然拔足狂奔，警探拔槍追捕，將那個男子捕獲，帶返九龍城警署。

昨晨二時許，警方人員在被捕男子帶領下前往紅磡鶴園街三十六號地下一間塑膠貨倉搜查，卒在一個貨箱內發現失蹤女童黃碧雲的屍體。屍體用一個塑膠袋裝着，但已腐爛發臭。據警方警官初步檢驗，認爲死者是被扼致死的。黃永夫婦見到女兒屍體時非常悲慟。

據有消息傳出：案情似有更複雜情況。倘若係撕票，不會在女童失蹤後六天這麼久才有索款續參的電話。因而估計在死者父親接到怪電話之前，其女兒已遭毒手。至於神秘電話勒索錢財者是否出於同一疑兇，亦屬疑問。

據港英新聞處發佈的警方消息透露：八歲女童黃碧雲被謀殺案，已有若干人曾受訊問。廿九歲男子周永祥被控謀殺罪，將於今日在北九龍裁判署提堂。

天氣潮水

和緩東南風，密雲，間中有雨。午後最高氣溫約廿九度。

高潮 下午三時二四分

低潮 下午十一時三七分

昨天的紀錄 氣溫 最高 二八點六度 最低 二四點二度

東頭區男子被劫復受傷

【本報訊】東頭徙置區劫案頻仍，「搶嘢」、「救命」之聲經常聽到，居民紛紛為治安日壞而感到不滿。

男子名歐×珍，廿三歲，住東頭徙置區十五座五樓。昨晨十時左右，他行經該區第十二座地下時被四男子強拉到十二座樓間，其中一持刀劫匪，向他頸部刺了一刀，說去他的手錶，掠去五十多元。

在花園道美領館前 一批青年昨又示威
抗議美日侵釣魚島 纜車站附近有兩男子被拘

【本報訊】昨日下午二時十五分，一批纏着「保衛釣魚台」黃臂章的青年約五十人，在花園道美國駐港領事館廣場示威，抗議美日勾結侵犯釣魚島。

這些青年手持「粉碎美日勾結」、「抗議美國包庇日本侵略釣魚台」、「誓死保衛釣魚台」等標語，並高呼「打倒美帝國主義」、「打倒日本軍國主義」、「打倒尼克遜」、「打倒佐藤榮作」等口號。

示威青年在五時許散去。

又，昨日下午四時十分左右，兩名男子在花園道纜車站「聖約翰大廈」門外，被警方拘捕。兩男子分別姓林及姓阮。

兩影業機構數百工人訴辛酸
廿五載做牛做馬 一日卻食「無情雞」
被除者來函訴諸社會促同業引爲警惕

讀者來信

讀者欄

編輯先生：

我們是一羣國×機構及永×館影製片廠的職工，請借貴報寶貴篇幅的一角，讓大家知道我們被大量解僱的辛酸事。

五月一日那天，本來這是我們勞動者的節日，可是在國×、永×的職工們來說，……這該從何說起呢？且看今天公司裏的停車場和影棚工地、各辦公室，甚至廠門口，都是一堆一羣的工人。這不是休息時間，而是在等候接收大信封。有些在交頭接耳，有在搖頭嘆息，也有互吐苦水，更有些在高聲伸訴，把心間不平的話「爆」出來。不過，大家的心情都是同樣的沉重。可以說此時此地的工人，工作生活無保障，接到大信封就不是奇事。

這數月來，公司方面化整爲零，斷斷續續的分批發了不少解僱信，超過一百個工人，就這麼被迫離開了。「五一」那天，一口氣解僱的百數十個工人，包括大部分的老年工人，其中有工齡達廿五年的老師傅，也有早在二十幾年前在上海隨同創辦人跑來開闢這地的木工、漆工，工齡十餘年的佈景設計師，年已達七十餘的雕花師傅。他們在進廠時還是年青小子，目前已經都要養活七、八口之家，他們大都仰賴個人本來就很低微的工資來過活，現在更連這一點點也給斷絕了。

且聽聽若干工人訴說的一些慘況吧：一個姓沈的師傅說：「我初來時，自己以爲憑藉一技之長，投身在所謂「大機構」中，捱他一段時間，便有好日子，因此，雕花工作一幹就是什餘年，年年盼加薪，使生活稍能改善，可是直至目前爲止，月薪還不超過四百元，還要自備膳食。要不幹嗎？轉行談何容易。現在年老力衰了，就只獲得一個月的預先通知解僱，這是自己早先想不到的悲慘結果。」

木工師傅說：「廠方要我們加倍工作的時候，就說什麼全靠你們的『忠貞之士』，說廠方一定不會待薄你們。言猶在耳，今天，義氣換來了一招『無情腿』，原來都是騙人的鬼話！」

漆工的領班說：「我們進出了數次廠長室，要求多發一點津貼，好得在未來的失業日子中不致太慘，可是得到的是搖頭擺手。」

平心而論，以國×機構的「財雄勢大」，爲甚麼會落得這樣下場？這是因爲近年來公司與台灣方面的影棍越來越親在一起，走上了一條死胡同，那能搞出什麼花樣？用不着說片子賣不出錢了，且看近年來公司方面的人事關係吧，從台灣搬來了一大批什麼的大導演、大明星，甚至攝影師、助手，還有像台灣「特派員」身份的人物，在公司裏不可一世，如此這般，注定沒有前途，到今天，那些「特派員」抓到一些油水後，跑回台灣去了，有些可憐的小嘍囉，還在這裏悲哀着「水腳」無着落，給擲棄在一邊。

我們被解僱了，把這事情公諸於社會，希望同業們引爲警惕。

敬候

撰安

國×、永×一羣被開除的職工

本報即日抵倫敦 有分銷處可訂閱

旅英新僑先生：

本報每天均空運抵倫敦，你欲訂閱，可以去函本報倫敦分銷處接洽，地址：

Mr. Wen Tai Sun
6 Meard Street,
LONDON W.1.

本報航空版及英文版（週刊）在倫敦的收費辦法如下：

航空版每月兩鎊，半年十一鎊五十便士，一年廿三鎊，零售每份五便士。

英文版半年兩鎊五十便士，一年五鎊，零售每份五便士。

陳廣仁昨光榮歸來
受紡織染工人熱烈歡迎

【本報訊】愛國工人陳廣仁，經過在港英監獄堅持了三年半的正義鬥爭之後，於昨（十六日）光榮歸來。

陳廣仁是新蝶染工人，一九六七年十一月十四日在鬥爭中被港英軍警無理搜捕拘捕，並強行判刑投獄。長時期以來，陳廣仁和其他戰友一起，敢於鬥爭，不畏強暴，堅持了民族大義，頂住了港英在各方面的進攻，不斷取得反迫害鬥爭的勝利。在離開港英赤柱監獄的時候，陳廣仁向監獄當局嚴正提出必須立即釋放仍在獄中的全部愛國同胞，保證他們的人身安全和治好病痛等要求，並保留追究一切責任的權利。

陳廣仁的親屬和紡織染工人對他的光榮歸來，表示熱烈的歡迎，學習他的鬥爭精神並向他致敬。陳廣仁表示，今後一定要繼續學好用好毛澤東思想，和大家團結在一起，在自己的崗位上，爲愛國反帝事業作出應有的貢獻。

飛仔滲入學校橫行 勒索毆劫無所不爲
惡勢力越來越猖獗 校方及家長促當局採有效措施

【本報訊】飛仔集團勢力滲入學校越來越猖獗，原學校的學生常遭恐嚇、勒索、毆打、「踢入會」，收「保護費」、非禮、偷竊。校方爲此大傷腦筋，亟盼有關當局正視這個問題，採取切實有效的措施，遏止飛禍。

九龍塘一間學校就常遭飛仔騷擾。該校校園內，常聚集五、六名飛仔，有時甚至動用小刀等利器。每到午膳時間，飛仔「奉旨」似的，闖進課室，偷走書包、衣服。學生常被劫掠、毆打。不久前，一名女學生在校外小巷中，被搶去七元；上星期，一男學生被飛仔劫去手錶及二十多元，還被毆至面部淤腫。女學生被調戲、侮辱亦常發生，那些女生甚至要女教師追得逃路而走。

該校教師、職工曾對該批飛仔加以驅逐，但飛仔好像有恃無恐，充耳不聞，繼續作惡，飛仔還有成黨的。

太子道一間書院的十六歲學生，就被自稱「黑虎黨」的飛仔毆至重傷。該被毆學生與另一學生，被「黑虎黨」踢入「會」，追交「會費」三十六元六角。疑因交不出「會費」，受到「懲罰」。

該校曾因此事報警，要求警方保護該校學生。但警方未有採取行動。該校後來第二次報警，也是一樣。

飛仔惡得驚人，曾向西區一般校舍達一間較著名的學校校長打電話恐嚇，聲明要綁架該校學生。

該校校長曾表示，飛仔爲患西區及香港仔的情況越來越嚴重。過去他們只向情侶或婦孺行劫，但目前有跡象，不少飛仔集團，正向那些年幼無知的學生打主意。

據一些家長透露，飛仔向學童勒索或收「保護費」，小則三幾角錢，甚至三元或五元。有些學童每周被迫交「保護費」，如果不交，就被毆打。許多學童，在飛仔威脅下，逼得將家長給的零用錢，全數交給飛仔。

由於飛仔橫行，不少學校在無辦法中，只有採取消極辦法，通知學生家長，盡可能接送子女上學。

不少學校及學生家長，希望當局負起責任，保障學生安全。

火水爐翻側 灼傷兩男女

【本報訊】昨晨十時二十分，中環伊利近街四十九號二樓，火水爐翻側引起小火，[illegible]男女被火灼傷，[illegible]四十二歲；[illegible]七歲。

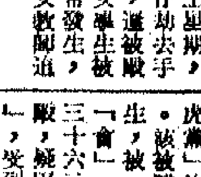
港製成衣輸瑞典 部分明恢復簽證

【本報訊】工商署署長昨日宣稱，由於香港與瑞典政府代表已於十四日在瑞典商談完畢，故由今（十七）日開始，恢復簽發運往瑞典的以短合成纖維製造的男女裝與男女童裝紡織成衣，牛仔褲與西褲的出口授權書。

港府發言人稱，這些成衣及棉質梭織衣料製衫、牛仔褲與西褲的出口授權書，曾被瑞典政府要求，由本年四月二十八日起暫停簽發。

瑞典政府現要求限制棉質梭織西褲、緊身褲與牛仔褲之出口，因此，這些貨品的出口授權書，尚未恢復簽發，但付貨人仍需繳交付貨紀錄表，以便迅速發出紀錄。工商處仍將根據在四月二十八日以前發出的有效出口授權書，簽發棉質西褲、緊身褲與牛仔褲的出口授權書。

此外，瑞典政府並要求限制女裝及女童的梭製襯衫出口。工商處已和紡織業諮詢委員會的建議，暫停簽發輸往瑞典的這些成衣之出口證。該處亦正要求付貨人填交統計表，以方便分配配額，至於簽證亦儘速恢復。



結婚啟事

我倆徵得雙方家長同意謹訂於一九七一年五月十七日（星期一）旅行結婚謹此敬告

諸親友

殷華興 吳珮琴 謹啟

印支人民抗美救國戰爭形勢大好

一九七〇年四月二十四日，印度支那三國四方最高級領導人舉行了一次具有重大歷史意義的印度支那人民最高級會議。會議高舉反美救國鬥爭的鮮明旗幟，堅持武裝鬥爭的正確方向，充分表達了印度支那三國人民團結反帝的共同願望和堅強決心。

為了反對美帝國主義侵略、爭取民族解放的共同事業，一年來，英雄的越南人民、老撾人民、柬埔寨人民互相配合，緊密團結，並肩戰鬥，狠狠打擊美國侵略者及其走狗，在各個戰場上都取得了輝煌勝利，打出了一派大好形勢。印度支那三國人民的抗美救國戰爭，為世界各國人民的團結反帝鬥爭樹立了光輝的榜樣。

中國人民的偉大領袖毛主席在一九七〇年五月二十日發表的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗」的莊嚴聲明中指出：**「弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。」**印度支那三國人民的偉大勝利，完全證明了這一英明論斷。

▲這是被老撾人民和愛國武裝力量摧毀的一個敵軍炮兵陣地。

▶越南南方人民解放武裝力量某部三連二排戰士，在廣治－承天戰場上嚴懲美國強盜飛機。

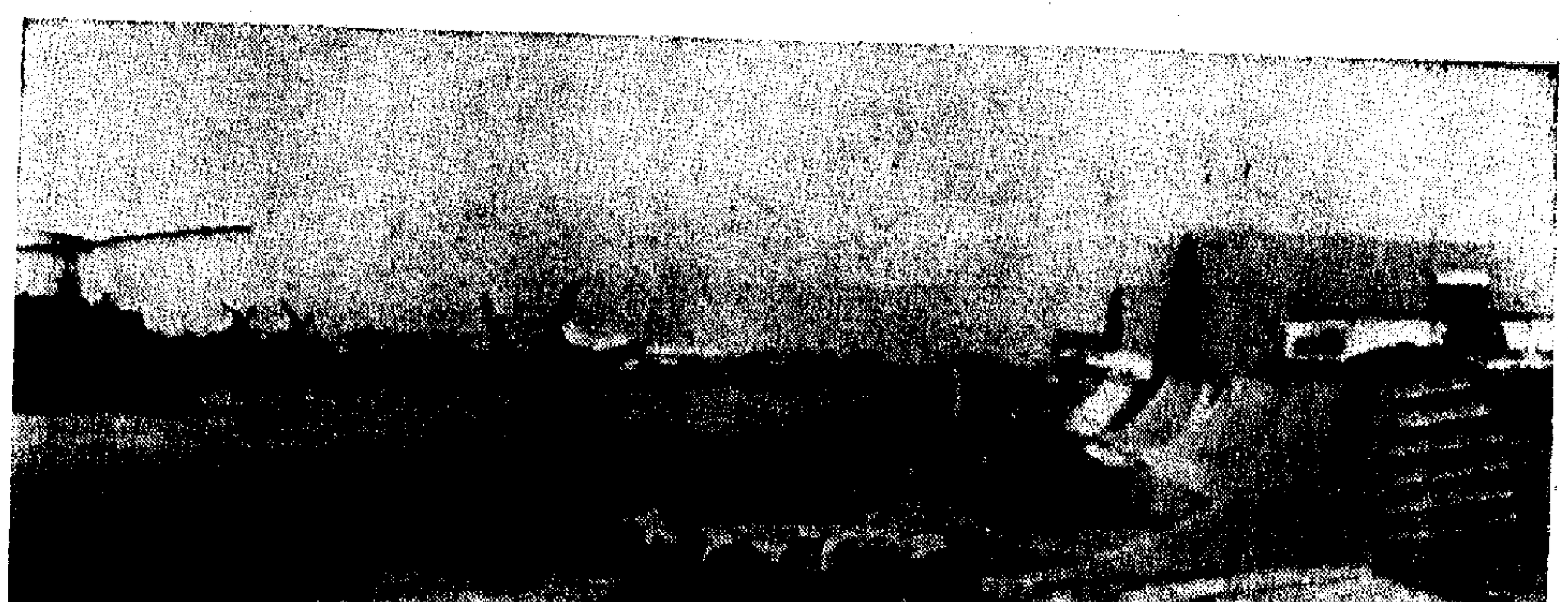
▲老撾人民解放軍發揚決戰決勝的革命精神，在反擊美偽軍入侵的戰鬥中，打得武裝到牙齒的美國侵略者及西貢偽軍一敗塗地。這是老撾人民解放軍戰士在伏擊敵人。

▲入侵老撾的西貢偽軍死死抓住美國直升飛機的滑橇，倉惶逃命。

▲越南北方廣大青年，遵循胡志明主席的教導，隨時準備戰鬥，隨時準備參軍，隨時準備到祖國最需要的地方去。圖是戰鬥在社會主義北方南部交通運輸線上的河內青年。

◀越南北方河西省地方部隊奔赴抗美救國戰爭的前線。

◀一年來，柬埔寨人民抗美救國的武裝鬥爭迅猛發展，解放了十分之七的國土和十分之六的人民，沉重地打擊了美帝侵略者及其走狗朗諾－施里瑪達賣國集團。圖為英雄的柬埔寨民族解放軍戰士。



▶柬埔寨民族解放武裝力量，一月二十二日炮擊了金邊波成東機場，取得很大勝利。圖為金邊波成東機場被柬埔寨民族解放武裝力量擊毀的敵人飛機殘骸。

美日勾結迫港「自限」港紡織商深表不滿

尼克松以「優惠關稅」來恫嚇

港商注視美日勾結陰謀發展

【本報訊】尼克松政府和佐藤政府加緊勾結，企圖脅迫香港「自動限制」人造纖維織品和紡織品輸往美國，港商現正密切注視着這一陰謀，並注視事態的進一步發展。

有消息說，以尼克松「特使」身份於本月四日和五日來港活動的美國前財政部長大衛·甘迺迪，在與港英官員談話……時，竟提出香港「必須自動限制紡織品輸美」的無理要求，然後尼克松政府才「可以承認香港是個開發中地區」，香港一部分輕工業品輸美可得「優惠關稅」的待遇。

香港製衣業和紡織業廠商，對於尼克松政府如此粗暴損害香港紡織工業的繼續發展十分不滿。……

美元風暴對港影響顯著

由於美元危機引起西方金融風暴，在香港，除了黃金和股票市場外，在實業上，使到不少廠商人不敢再用美元計價，又有不少貨品被迫兩價並存了。

（闢行）

一週經濟

歐洲金價繼續穩挺

港金市却無力緊跟

一般認爲抛售美元風還會持續

外銷漸有起色

藥材局部轉醒

生地淮山交投相當大宗

股市上週交投

二億六千萬元

創一週數值新高峯

學生恤暢好

【本報訊】國產學生恤暢銷，因爲暫時……

日製色電視機

上月出口大減

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
寶瑞丸	HOZUI MARU(晨早)	日本	A12	日郵
芝利華	TJILUWAH(上午六時)	澳洲	海面	渣華
吳加遜	CLARA JEBSEN(中午)	天津	B19	華夏
加拿耶	JALAJAYA(晨早)	新加坡	A28	捷林
必先達	PRISANDER(上午六時)	英國	太古倉	太古
南非愛花	S.A.ALPHEN(下午五時)	南非	A32	渣甸
金星丸	KINSEI MARU(晨早)	日本	B2	吳祥
大美士	THEMIS(上午十時)	東加拿大加省	九龍倉	多利順
施芝美吉	STREEFKERK(上午八時)	歐洲	九龍倉	渣華
美國國實	AMERICAN LEGACY(上午一時)	美國	北角倉	美輪
來利勒琪	LLOYD BAKKE(下午一時)	三藩市	A24	鐵行
若草丸	WAKAKUSA MARU(下午六時)	新加坡	A2	日郵
新洲一號	GREENLAND ONE(下午四時)	金蘭灣	油麻地	聯華
多利杜文	DOLLY TURMAN(上午十時)	西貢	A14	鵬輪
秀洋丸	SHUYO MARU(下午)	木埔	A35	英東

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
漢蒙尼亞	HAMMONIA(上午六時)	基隆歐洲	九龍倉	捷成
汎德角	PANDO CAPE(晨早)	新加坡倫敦漢堡	A11	鐵行
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	西環碼頭	東帝
海皇	HOI WONG(下午)	新加坡庇能	B1	大順
香港熊	H.K.BEAR(下午)	日本加省	A21	太平洋
伊勢丸	ISE MARU(下午)	新加坡黑海	A7	日郵
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK(晨早)	角城西非	A3	捷成
高征丸	KOSEI MARU(下午)	新加坡漢堡	A1	泛洋
萊必都	RAPIDO(下午)	基隆意大利	A6	嘉柏
施達夫迪	STRATHARDLE(下午)	日本	九龍倉	鐵行
大華山	TAIWAHSHAN(下午)	曼谷	B12	順昌
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油麻地	大信
多倫達	TURANDOT(下午)	洛杉磯爹內瑞拉	A22	多利順
溫拿基利	WONOGIRI(下午)	門司中南美	A28	渣華
東昇	TUNG SHENG(下午)	高雄	油麻地	明仁
柏力天勞	PALATINO(上午五時)	釜山日本	A9	天祥
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油麻地	東海
鋼王	STEEL KING(上午八時)	西貢	吉列灣	海聯

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	B	金利
東發	TUNG FAU	高雄	油麻地	東榮
拜倫	LORD BYRON	日本	A4	大興
加利華	KALEWA	仰光新加坡	B	新興行
協瑞丸	KYOZUI MARU(上午)	神戶	A9	日協
波特蘭	PORT LAND	日本	B	協成
幸洋丸	KOYO MARU	日本	B	嘉信
協東丸	KYOTO MARU	日本	B	中央
那拉	NARA	日本	A	沙昭
立確愛巴	NEPTUNE AMBER(上午)	新加坡	A8	福海
立確多巴士	NEPTUNE TOPAZ(上午)	新加坡	A6	福洲

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大美士	THEMIS(下午)	曼谷	九龍倉	多利順
邊柯	BENCAIRN(上午)	新加坡倫敦漢堡	A28	邊行
亞馬拿	ASMARA(上午)	漢堡歐洲	九龍倉	寶隆
南非愛花	S.A. ALPHEN(下午)	日本	A32	渣甸
若草丸	WAKAKUSA MARU (下午)	日本	A2	日郵
多利杜文	DOLLY TURMAN(下午)	馬西哥灣	A14	鵬輪
美國國實	AMERICAN LEGACY(上午)	日本加州	北角倉	美輪
寶瑞丸	HOZUI MARU(上午)	新加坡東非	A12	日郵
寶馬	PALMARES(下午)	雅加達	油麻地	亞非
施芝美吉	STREEFKERK(下午五時)	馬尼拉日本	九龍倉	渣華
威士花利亞	WESTFALIA (上午)	馬尼拉	海面	捷成

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
南方商人	SOUTHERN TRADER	銅鑼灣	金華
芝柏	GILBERT	油麻地	聯華
金本	KINGS POINT	A40	本行
邊華麗	BENVALLA	海面	邊行
捷龍	SWIFT DRAGON	B22	安江
安順	ANSHUN	太古倉	太古
嘉斯	CARDROSS	B13	華夏
象牙月	IVORY MOON	A32	大工
蘇州	SOOCHOW	海面	太古
威華倫	WAIWERANG	B16	田運
樂福	ROCHFORD	A20	華夏
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN	A16	港郵
江金	CHIANG CHIN	B6	大信
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	A6	港郵
馬天奴	MARTINIQUAIS	九龍倉	沙瞻
新武士	SAMOS	A38	華來
地拉柏	TILAPA	A34	華林
東興	PROSPERITY	B24	信成
海智	SEA SAGE	B15	招商局
東海	EAST SEA	A29	順利
海星	OCEAN STAR	A36	海城
環球勇士	GLOBAL VENTURE	A37	英東
	LOYAL ECHOES	A13	華航

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"

和城輪 M.V. "KOTA AMAN" 訂五月廿八日抵港 即日收貨 六月一日開行 直放：新加坡、KARACHI、DOHA、DUBAI、BAHRAIN、KUWAIT、BASRAH、KHORRAMSHAHR。

民城輪 M.V. "KOTA BAKYAT" 訂五月廿九日抵港 即日收貨 六月一日開行 直放：新加坡、DARES SALAAM、MOMBASA、ADEN、ASSAB、HODEIDAH、PORT SUDAN、AQABA。

太平船務(香港)有限公司啓

「美加美」M.S. "CLARA JEBSEN" 由天津來。定於五月十七日中午抵港，泊B19泊。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓

SHOFUKU LINE 昭安丸 M.S. "SHOAN MARU" 五月廿二日到 廿三日開 直航新加坡。交和丸 M.S. "KOWA MARU" 五月卅一日到 六月一日開 直航新加坡。總代理：東洋船務有限公司

渣華郵船公司 代理：利來郵船公司 ROYAL INTEROCEAN LINES

航線	船名	開航日期	直航
澳洲	TJILUWAH 芝利華 / TJIWANGI 芝萬宜	五月二十日 / 六月二十日	布利斯班、雪梨、墨爾本
新西蘭	STRAAT CLARENCE 士打高蘭士 / STRAAT CUMBERLAND 士打金巴蘭	五月二十一日 / 六月廿三日	威靈頓、奧克蘭、利特頓等埠
東非	TJITARUM 芝泰龍 / OCEAN UNITY 聯合海洋	五月廿五日 / 六月十二日	東非各埠
西非	STRAAT FRANKLIN 士打法蘭聯 / STRAAT FREETOWN 士打自由城	五月廿六日 / 六月廿四日	西非各埠
拉丁美洲	WONOGIRI 溫拿基利	五月十七日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT KOREA 士打高麗 / STRAAT MOZAMBIQUE 士打莫三鼻 / STRAAT FIJI 士打斐芝	五月廿二日 / 五月廿八日 / 六月廿二日	南非南美洲東岸各埠 / 南非各埠 / 南非南美洲東岸各埠
歐洲	STREEFKERK 施芝美吉 / SLOTERKERK 施樂璣吉	六月九日 / 七月九日	歐洲各埠
地中海中東	WAALEKERK 威利吉 / WILLEMSKERK 威林士吉	五月廿六日 / 六月廿六日	地中海中東各埠
墨西哥灣	BATJAN 巴眞 / MISSISSIPPI LLOYD 密西西比來	六月一日 / 七月十一日	格利士多屈、摩比爾、新奧連斯、侯斯頓
地中海	BILLITON 比列頓 / SCHIE LLOYD 施基來	六月十日 / 八月十日	巴薩隆那、熱那亞、魚內亞、那不勒斯、方塔

"S" LINE REGULAR SERVICE 聯合輪 MV. "LIEN HOPE" 五月廿四日收貨 五月廿五日開行 直放：亞庇、美羅乃 總代理：海外聯合海運有限公司

正和海運株式會社 SEIWA LINE 第45義宗丸 MV. "GISO MARU No.45" 五月廿七日由天津新港抵港 五月廿八日收貨廿九日開行 直放：古晉 總代理：海外聯合海運有限公司

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE 太明丸 MV. "TAIMEI MARU" 五月廿日到港 五月廿一日收貨 廿二日開行 直放：新加坡。弘秀丸 MV. "KOSHU MARU" 五月廿五日到港 五月廿六日收貨 廿七日開行 直放：新加坡

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司 歐洲定期航線 高征丸 M.S. "KOSEI MARU" 五月廿日到 五月廿日開行 泊A1泊。高忠丸 M.S. "KOCHU MARU" 六月三日到 六月五日開行 直航：香港、安特衛普、鹿特丹 LUXEMBOURG WITH TRANSHIPMENT AT ANTWERP, AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM, HELSINKI WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG, LE HAVRE WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM, OSLO, COPENHAGEN, GOTHENBURG, BREMEN, STOCKHOLM, MALMO WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG, ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT. 紅海定期航線 海禾輪 M.S. "OCEAN MERCURY" 五月廿四日落貨 廿五日開行 直駛：亞丁(ADEN)、吉打(JADDAH)、蘇丹港(PORT SUDAN)、亞加巴(AQABA) ASSAB, BERBERA, MUKALLA, DJIBOUTI, MASSAWA. 代理：泛洋航運有限公司 澳門代理：星華船務公司

東星輪 M.V. "TONG SING" 預本月十九日抵港，廿日收貨，廿一日開行，直達新加坡、馬六甲、巴生、檳城（並兼收緬甸及印尼各埠貨）。謹福船務(香港)有限公司

加勒比海特快航線 芷莉快輪 M.S. JAPAN CANELA 本日四十天到達西班牙港 六月一日落貨 二日開行 直航：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, MANZANILLO, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, BARRANQUILLA, PUNTARENAS, PORT OF SPAIN, ARUBA, CURACAO, BUENAVENTURA, CARTAGENA. 兼收下列各埠貨載：WEST INDIES PORTS, MANAUS (BRAZIL) AND IQUITO (PERU), PORT-DE-FRANCE, POINTE-A-PITRE, WITH FAST TRANSHIPMENT AT PORT OF SPAIN, PHILIPSBURG, ST. MAARTEN, WITH TRANSHIPMENT AT CURACAO, PARAMARIBO, GUAYAQUIL, CALLAO, LA LIBERTAD, AMAPALA, CORINTO, PORT-AU-PRINCE, SAN JOSE DE GUATEMALA, GEORGETOWN, BELIZE, KINGSTON, BRIDGETOWN, WITH TRANSHIPMENT AT CRISTOBAL LOADING FOR. 溫哥華及內陸加州各埠 總代理：泛洋航運有限公司 澳門代理：星華船務公司

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN" 最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 直達新加坡、庇能 本期五月廿九日落貨 六月一日上午十時開行 下期六月十八日落貨 六月廿一日上午十時開行 順昌航業有限公司啓

海皇 M.S. "HOI WONG" 五月十五十六日落貨十七日下午開行 直放：新加坡、庇能 德順船務有限公司啓

風雲雷電

梁羽生

八、閃電手和小魔女

剪長春的倒忙

亂戰當中，楊燕青忽地回身一劍，劍光如練，筆直的向剪長春咽喉刺過去，喝道：「先要死的，再要活的！」這一劍又狠又準，剪長春百忙中身形一矮，反掌橫拂，只聽得「嗤」的一聲，剪長春一個大翻身，雖然沒有受傷，已是給她嚇得手忙腳亂，狼狽之極。

李學松叫道：「剪大人小心！」一招「銀龍探爪」，劍勢斜刺。楊燕青喝道：「你也來送死！」……

……的一聲，彈着刀柄，這才把他的月牙彎刀彈開。李學松「啊呀」一聲叫道：「剪大人，對不住，沒能替你擋，這女賊太棘手了！」

楊燕青的身法比李學松快得多，這是無須假裝的。楊燕青看剪長春手忙腳亂，也猜不出他們是在假戰真做，只覺得有了他們幫忙，反而礙手礙腳，心裏想道：「這不是幫了我的倒忙嗎？哼，他們不知自量，我可是不能乘隙他們了。」

耿電似是知道他的心意，喝道：「那來走！」摺扇一撥，朝他面門虛晃一晃，引開他的目光，楊燕青刷的一劍，平胸刺去。剪長春一個「擺膝拗步」，避招進招，但已是慢了半分，楊燕青劍與劍過，在他的左臂拉開了一道長長的傷口。

李學松驚魂稍定，尖聲叫道：「來人啦！」耿電哈哈笑道：「你喊救命吧，就快有人來了。但卻不知是你們的人，還是我們的人？」

果然不過片刻，只聽得嗚嗚的號角聲此起彼落，外面的呼喊聲、鏗鏘的刀劍聲響成一片。「不好了，賊人殺進來啦！」

剪長春又驚又怒，負傷猛撲，已是顧不得會誤傷李學松了。這麼一來，耿、楊二人倒是有點顧忌，必須與作假戰的李學松兵刃，又要避免傷害他們。剪長春抓到一個機會，退到牆角，霍地一聲大喝，把……摔倒了下來。他搶先一步，雙手掀開一個窗戶，就竄出去。（四五七）

一查一問的呀

夏易

我勉着說：「那麼，你剛才叫她找樹，還是叫她來找你？」

麗麟說：「你剛才沒聽見麼？我問她要找什麼樹。她就說：『隨便一棵樹，總之是樹。』我於是問她找樹來幹什麼呢，她就說：『不知道呢！總之，我很想找樹。』說得很有介事的啊！好像她真是爲這件事發愁的。」麗麟笑着。我卻在想像我剛才聽到的那種軟綿綿的女孩子氣的聲音。

「後來，我就說啦，『那麼，你去找樹好啦！』」麗麟繼續說，「誰知，她卻又說她很想找我，我於是說：『那麼，你就來吧！』你猜她怎回答？她輕輕歎口氣說：『如果你是樹就好了。』說完她就掛上電話。」

聽到這裏，我禁不住又大笑起來。我說：「那麼，一會兒，她來不來？」

「誰知道？」麗麟攤攤手。「這就是今天的小菊。」麗麟又說，「今天下午三點鐘的小菊。不知她明天是怎樣，會變成怎樣。以前，她絕對不是這樣子的。」

「我記得你說過，她以前也很孩子氣。有時，有許多莫名其妙的表現的。」

「以前的是真正的孩子氣，現在這一切，她是學來的，做作的。現在這一套，並不單純，也不幼稚，也不孩子氣！」

「不過，我們客觀想想，這也算不了什麼大毛病嘛！」我說。

「說起來怎樣，你不妨想像一下。……這一套和那一套有各自不同的配搭方式的啊！就像不同種類的建築物，你用這種材料和配搭方式建成一幢房子，用另一種材料和配搭方式建成一座橋。人的思想和生活方式也一樣，我們這一套和他們的那一套是完全不同的。」

「怎麼，你對小菊已經絕望了麼？無能爲力了麼？」

「也不是，我今天跟你說的是，有些少年變得很快，變好也快，變壞也快！」

我整個下午留在麗麟那裏，爲的是想見見這個被談論、被關心的人物。可是，她是那麼的，總見不着。她沒來。（一三三）

一四三、擁有信心

「他們沒發現那隻貨箱。但是碼頭上沒有那隻貨箱，他們說，在這碼頭裏的貨箱，是丟不了的！」區鎮傳遞了那個職員的回話。

區昇在想呀，背梅也在想呀。區昇想的是：一個碼頭工人給它擱起來，等待貨主再來提取；背梅想的是——她心中那個更壞的想法，一個碼頭工人，或者幾個碼頭工人夥計了，動了貪念，把那隻貨箱佔爲己有……

碼頭上沒有那隻貨箱，貨輪上也沒有那隻貨箱，那麼，下一步應怎樣做呢？……

「貨箱的下落已經有了一點眉目，我們還是先回貨倉，免得大家等得心焦。我們明天再來尋找。」區昇說。

一個碼頭工人說……在半個鐘頭以前，的確看到在碼頭那邊有一隻大貨箱，貨名是乒乓球桌。可是，現在又不知道哪裏去了。

「你以爲那隻貨箱還有尋回的可能？」

「當然有可能，而且十分可能。」

噢，那隻貨箱真的丟在碼頭，沒有給搬上運輸車，這估計得到證實了。只是，半個鐘頭之前，它還在碼頭上，半個鐘頭後又到哪裏去了？他看見過那隻貨箱，後來不見了……這說明了，有人給我們把箱子搬走了……

游泳季

海辛

往日的回憶

煞，煞，煞……

蹓躂在靜沙上，繼續向前行。淡然入沙，多少幼沙被黏在趾間和腳板底下。她不理會，仍繼續踏沙向前邁步……

新石柱海灣，對她來說，委實太熟悉、太熟悉了！真的，假如叫她閉着眼睛走路，她不特可以應付裕如，還可以走一些時候，停下來說出身畔該有什麼東西，該是什麼景物。

可不是？這個用以從山上引水到海上去的石渠；這些生長在沙灘上的、彼此相連的私人泳屋；這些供人們歇歇的綠樹；一間石灰圍所；一家供應汽水、食物的店子；還有救傷站，和高高架搭起來的瞭望台，和兩隻放在下邊的救生艇……她都很熟悉，簡直是瞭如指掌。

——兩年了！新石柱海灣依然故我，一點沒有改變。真的，眼前的一切，都沒什麼改變！

煞，煞，煞……

浮沙越來越鬆散，她的雙腳陷得越來越深，所發出的聲音越來越響。

——我呢？大嚷大廢，無所事事，是個沒有生活目的的安瑪呢？

——安瑪變了！變了！變太多太多了！多得連她也幾乎不敢相信……嗯，甚至現在的名字，我也不是叫做安瑪，安瑪，閉效要樂，被壞人利用做壞事的張安瑪，你應該是死掉了！你已被掩埋到那新石柱海灘裏去！現在有走在陽光下，沙灘上的莫瑟琪，跟你毫無相似的地方。

「嗚嗚嗚，嗚嗚……」一陣哭聲……她停止追想，抬頭一看——一個四、五歲的女娃娃摔倒在沙上，西瓜皮球跌得遠遠。她猛地拔腳，跑去把孩子抱起來，替她揩去眼睛、鼻孔、嘴唇的沙粒，拿出手帕替她揩抹眼淚，然後又跑去撿拾橡皮球，塞進她的小小臉懷裏。

「小妹妹乖，別哭！」

小妹妹果然不哭了。

……在沙上，她笑說……繼續回憶……才的思緒——安瑪，別誤會，我遇到你……並不是追你，而是有所尋覓！（三）

秋喜不忘救命恩人

那個番人勝叔，一直遭私戀着秋喜，把「明嫂」當作精神上的愛人，常常想找機會看看秋喜的，無奈師出無名罷了；又因爲自己是明嫂的債主，而去拜候他們的話，不無登門追債之嫌，所以幾個月冇見面了。現在看見秋喜帶了兒子而來，喜出望外，不在話下，連忙排兩碗銀菊茶，熱情接待。

那天恰好勝叔出了街，冇個老人家帶處，婧仔明把口越發冇遮攔，他一向就把勝叔當爭似，鄰意取笑的，把口生來太賤，不惜笑到自己頭上來。

「勝叔，我諾麼對你認真嘸話得，今日係但自己出心，專誠來拜候你的。」

勝叔這驚不敢當，偷看伊人一眼，面口飽滿，容光煥發，比較在醫院時候健康得多，不由心裏高興。

秋喜有子萬事足，對勝叔那份淡淡的愛情，早已消散了，但不忘勝叔是救命恩人，坐下有耐，便提到那筆債，曰：「現在我同人洗衫，托賴搵兩餐，以前欠下勝叔那筆錢，一有鬆動我就還的了。」

「慢慢先還，慢慢先還。」

婧仔明日處曰：「真係，勝叔都唔緊，你咁緊做乜？爲你先三五百，勝叔也不在乎。」

勝叔以爲婧仔明酸諷，想起朋友要不可靠這句話，便面紅起來，忙曰：「明明在邊處發財？近來幾好嗎？」

「幾好，有心。」婧仔明笑曰：「發乜財，我呢個仔呢真好帶挈，但未出世我就做官，一直做到現在，做的是甚地官。」

勝叔怔了一怔，真想不到明哥這樣的不負責任，一直踏失業，然則兒子由何處來養，可想而知了，真是難爲了明嫂。於是又望了秋喜一眼，這才留意到秋喜懷抱中的嬰兒，超前一步望真下，笑曰：「孩嬰大左好多了。」「叫公公喇，公公叫唔識？」

秋喜將嬰跩開心，摸摸嬰孩小腦袋，笑曰：「叫一聲公公。」勝叔冇嘢表情，才知道自己年紀不小了，原來在明嫂眼中看來，自己竟然做得她兒子的公公，你話慘唔慘？（四七八）

任客

「這有什麼關係，你爸寄回來給我的又不是積蓄，怕什麼？」

「你說得不對！其秀，你我都是婦道人家，有許多事……羨師奶呢。」

「姆，我們的家事，何必要讓人家知道。」姜其秀頓了頓，又說，「比方說，她們的家用，就不該讓別人知道。」

「知道了又怎樣？」人家不是這一說人。」

「爸的信，雖然說的只是普通的家事，可是，他說……」

比方買一層樓吧，我還想……生活忙，人家在社會上做事的人多，有朋友，交際……所以，我已經托他放個……氣，她們找我……

姜其秀儘管覺得……可是就想不到有什麼……由來能服她，她唯有放棄和姜師奶爭論，任由……

她一意孤行……儘管姜師奶放出照實……氣，可是……一直就不再提。（十七）

危巢

江[illegible]

十七、傷了腰和腳

「六婆，你醒醒呀！」勝媽邊搖頭邊……搖醒她。

「大陣，不要吵嚷，你阿嫲沒事的。」……抱起牛仔，哄着大陣，「來，到我房間去，給你吃。」

亂哄哄的時刻，四姑拖着對相粗，從騎樓一節一拍地走了過來，站在房門向裏望望，「喂，還是打三條九吧。要不，她——」

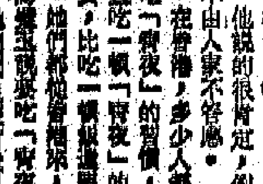
就在這時，勝媽卻嚷了起來，「她醒啦！」只見六婆透了口氣，兩目微微張開，臉色也……

「六婆，你覺得怎樣呀？」勝媽坐在床沿，很關心地問。

「我……」六婆轉動了一下，「腰啲……腳又攤軟……在床上……我的腰骨痛得很。」

……

遲暮



進門來的馬蟬玉裝的很風趣，但說到這樣的問題，可一點不風趣了。

他並且很認真的說：「這個店也許不夠派頭。不過，我們做事，總還只講派頭嗎？我們還是講求實際呀！我們這位老闆，剛剛起步，除了……有意思三位股東……」

「宵夜」。

他說得很肯定，倒像發號施令，不由人家不答應。

在香港，多少人都有吃「宵夜」的習慣，而且吃一頓「宵夜」的化費，比吃一頓飯還要多。她們都很會安排，……馬蟬玉就要吃「宵夜」，她們倒也沒有意見。不過，……夢追是說：

「這真是發瘋，……不該只有馬先生和我們……呢。」

「是我個人……跟我們公司……的工作沒關係。自然，我們……是要安排一頓接風宴的。」

馬蟬玉說得很明白，三個人只好答應……

「那麼，……先回房，我們換好衣服……等一道好了。」

……莉莎總是搶着說話，她便……經理身份去搞「公共關係」。馬蟬玉去後，莉莎就說：

「我們狠狠的吃他一頓！他老是說講求實際，實在是替荷包着想。我們千萬留神，別上他的當。這個老頭，明明是老滑頭。而且，……是不是我們的波士，誰也沒得說明……夜總會還沒打烊，我們要他和我們一道去夜總會觀光。」

「這意見很好。」明姆說。

「他打他的算盤，我們也打我們的算盤，只要他是什……合約上……什麼……」

……她對於什麼派頭……有過各式各樣的……

……根本就沒有這份「情調」，她認定，除了依時依候去夜總會，依時依候走下台來，別的時間，最好由她自己管自己。一句話，她除了想賺錢，別的事情她難得起勁。

譬如莉莎說要去夜總會觀光，她就說：「我才不要去呢。吃了宵夜，我先回來，你們……」

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
芬崖	FERNCLIFF	墨西哥灣	5月19	多利順
芬摩	FERNMOOR	新加坡	5月19	多利順
長門丸	NAGATO MARU	日本	5月19	日郵
海華	HALLVARD	泰國	5月19	多利順
亞蘭耶	ARANYA	歐洲	5月19	寶隆
奧勒干郵	OREGON MAIL	西雅圖	5月19	福來
佐賀丸	SAGA MARU	基隆	5月19	日郵
華新	VIRGINIA	金邊	5月19	順昌
德斯拉	TAXILA	喀喇蚩	5月19	東方
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷	5月19	福來
富門	FULL MOON	日本	5月19	中央
吉盛	GEH YUNG	高雄	5月19	灣郵
朱剌達	JURATA	日本	5月19	天祥
東星	TONG SING	上海	5月19	航福
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州	5月19	總統
太明丸	TAIMEI MARU	日本	5月19	海聯
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	馬尼拉	5月19	美邦
海國	HAI KUO	基隆	5月19	東海
英倫丸	ENGLAND MARU	歐洲	5月19	偉經
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國馬尼拉	5月19	英迅
光榮蓬萊	GLORY HORAI	橫濱	5月19	大信
三池丸	MIIKE MARU	日本	5月20	日郵
德班丸	DURBAN MARU	新加坡	5月20	大阪
榮昌丸	EISHO MARU	日本	5月20	三利
金城丸	KINJO MARU	日本	5月20	東洋
密執安	MICHIGAN	加省	5月20	寶甸
日隆丸	NICHIRYU MARU	神戶	5月20	大信
士打高蘭士	STRAAT CLARENCE	新西蘭	5月20	渣華
薛嘉	SHILKA	印度新加坡	5月20	菲士高
「梅」號	MAI RICKMERS	歐洲	5月20	華貞
阿里士帶高	ARISTARCHOS	日本	5月20	大阪
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國	5月20	太古
巴萬金	BARBER MANGAN	溫哥華	5月20	多利順
唐芬奴	DON RUFINO	日本	5月20	華林
捷達	CHITRAL	澳洲馬尼拉	5月20	鐵行
堅士威利	KINGSVILLE	新加坡	5月20	多利順
聯豐	LIEN FUNG	曼特	5月20	新興行
羅省	LOS ANGELES	美國	5月20	太平
邊維利勤	BENALLIGIN	英國	5月20	邊行
泰星	THAI	波斯灣新加坡	5月20	福來
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅乃	5月20	華通
光榮丸	GLORIA MARU	日本	5月21	日郵
圓洲	YUEN CHAU	波斯灣新加坡	5月21	太來
羅薩列樓丸	ROSARIO MARU	日本	5月21	大阪
香港恩澤	H.K. GRACE	高雄	5月21	港郵
安美娜	AMANDA	卡拉齊高雄	5月21	安祿
美人堡	MEYENBURG	歐洲	5月21	東亞
士打高麗	STRAAT KOREA	日本	5月21	渣華
維奧拉	VIOLA	神戶	5月21	大信
威沙薛巴	VISHVA PRATIBHA	新加坡	5月21	東亞
格連利安	GLENLYON	日本	5月21	慶甸
宗島丸	MUNESHIMA MARU	日本	5月21	川崎
台中	TAI CHUNG	台灣	5月21	順利
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	5月21	日郵
協明丸	KYOMEI MARU	日本	5月21	中央
長洲	CHEUNG CHAU	新加坡	5月22	太來
美上美	SUSANNE	曼谷	5月22	振盛行
山西	SHANSI	新西蘭	5月22	太古
門羅總統	PRES. MONROE	加州	5月22	總統
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	5月22	東洋
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	5月22	大阪
三島丸	MISHIMA MARU	日本	5月22	東洋
昭安丸	SHOAN MARU	日本	5月22	東洋
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	5月22	捷成
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	5月22	大阪
依連娜	ELPENOR	日本	5月22	太古
出口旗	EXPORT BANNER	美國	5月22	大阪
順豐	PROSPERITY	金邊	5月22	順利
汎濤峽	PANDO STRAIT	英國	5月22	鐵行
美途	MIRTO	日本	5月22	天祥
第十六金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	5月22	東洋
夏星丸	KASEI MARU	日本	5月22	天祥
御影山丸	MIKAGESAN MARU	新加坡	5月23	大阪
甚文天	CLEMENTINE	日本	5月23	捷成
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	5月23	美輪
利太	LINDA	西貢	5月23	利通
東雄	EASTERN ROVER	澳洲基隆	5月23	寶甸
鄉馬	TAIMYR	日本	5月23	寶隆
高堡士	CALCHAS	英國	5月23	太古
比亞士總統	PRES. PIERCE	紐約	5月23	總統
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	5月23	總統
花連	HUALIEN	曼谷	5月23	利通
柯利近熊	OREGON BEAR	馬尼拉	5月23	太平洋
海順	HELIOS	蒔娥	5月23	多利順
美高蘭	BICOLANO	日本	5月23	鳥伯
尼嘉治	NEHAJ	日本	5月23	華林
松隆丸	SHORYU MARU	日本	5月23	永泰
海永	OCEAN MERCURY	日本	5月24	從洋
紀邦丸	KIHO MARU	日本	5月24	協成
邊域琪	BENVRACKIE	英國	5月24	邊行
祥和丸	SHUNWA MARU	日本	5月24	大阪
雅利洲	APLICHAU	台灣	5月25	太來
廣東	KWANG TUNG	馬尼拉	5月25	太古
第45義宗丸	GISO MARU	天津新港	5月27	海聯

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
夏連那士	HELENUS	利物浦	5月20	太古
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	5月20	日郵
馬天寶	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	5月20	法郵
朱剌達	JURATA	歐洲	5月20	天祥
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	5月20	福來
格連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	5月21	慶甸
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	5月21	偉經
那拉	NARA	歐洲	5月22	沙臘
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹安特衛普	5月23	英迅
美途	MIRTO	意大利	5月24	天祥
美國精兵	AMERICAN LEGION	歐洲	5月24	美輪
鄉馬	TAIMYR	漢堡歐洲	5月25	寶隆
尼嘉治	NEHAJ	的港	5月25	華林
依連娜	ELPENOR	利物浦	5月25	太古
邊維利勤	BENALLIGIN	利物浦	5月26	邊行
汎濤峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦	5月26	鐵行
赫信士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	5月26	捷成
威利吉	WAALEKERK	歐洲	5月26	渣華
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	歐洲	5月28	美輪
邦加奧吉	BUNGA ORKID	倫敦漢堡	5月30	萬邦
希多	HECTOR	利物浦	5月31	太古
邊來路	BENLOYAL	倫敦漢堡	5月31	邊行
立端安巴	NEPTUNE AMBER	倫敦漢堡	5月31	福來
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	6月1	捷成
雷娜州	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	6月1	德忌利士
大利士文	TALISMAN	漢堡歐洲	6月2	寶隆
些詩雅	CIRCEA	歐洲	6月4	沙臘
星洲凱旋	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	6月5	港郵
高忠丸	KOCHU MARU	漢堡歐洲	6月5	東洋
美國寶瓶	AMERICAN AQUARIUS	歐洲	6月6	美輪
邊華麗	BENVALLA	漢堡倫敦	6月6	邊行
施芝芙吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	6月10	渣華
比利頓	BILLITON	地中海	6月10	渣華
伊予丸	IYO MARU	黑海	6月10	日郵
緬甸	BURMA	漢堡歐洲	6月10	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
長門丸	NAGATO MARU	波斯灣	5月19	日郵
三池丸	MIIKE MARU	仰光	5月20	日郵
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	仰光	5月22	大阪
長崎丸	NAGASAKI MARU	紅海	5月23	大阪
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	中東	5月23	大阪
甚文天	CLEMENTINE	波斯灣	5月24	捷成
海永	OCEAN MERCURY	紅海	5月26	從洋
雅利洲	APLICHAU	紅海	5月27	太來
星祖	STAR ANTARES	波斯灣	5月27	福來
圓洲	YUEN CHAU	波斯灣	5月30	太來
依哈馬	IZHMA	印度	5月30	菲士高
捷龍	SWIFT DRAGON	波斯灣	5月31	聯邦
哥打亞曼	KOTA AMAN	波斯灣	6月1	太平
哥打拉嘉	KOTA RAKYAT	紅海	6月2	太平
麥利怡美利	MAKEVERETT	錫蘭吉大港	6月4	福來
加利多利亞丸	CALEDONIA MARU	紅海	6月7	日郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
東發	TUNG FAU	曼谷	5月19	東海
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡	5月20	鳥信
協東丸	KYOTO MARU	馬尼拉宿務	5月20	中央
永寧	WING NING	婆羅乃斗湖	5月20	聯順
沙義崙	SANGIHE	雅加達泗水	5月20	通裕
新洲一號	GREENLAND ONE	西貢	5月20	建華
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	5月20	金榮
榮昌丸	EISHO MARU	納閩	5月21	三利
東星	TONG SING	新加坡巴生港	5月21	航福
唐芬奴	DON RUFINO	馬尼拉宿務	5月21	華林
華新	VIRGINIA	西貢金邊	5月21	順昌
寶運	BONATRADE	雅加達孟加錫	5月21	亞非
汶萊第一	BRUNEI No. 1	亞庇婆羅乃	5月22	天祥
太明丸	TAIMEI MARU	新加坡	5月22	海聯
協明丸	KYOMEI MARU	馬尼拉	5月22	中央
昭安丸	SHOAN MARU	古晉	5月23	東洋
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	5月23	捷成
維奧拉	VIOLA	馬尼拉	5月23	大信
威華倫	WAIWERANG	印尼	5月23	亞通
松隆丸	SHORYU MARU	曼谷	5月24	永泰
夏星丸	KASEI MARU	新加坡巴生港	5月24	華通
美高蘭	BICOLANO	新加坡巴生	5月24	鳥信
順豐	PROSPERITY	金邊	5月24	順利
美上美	SUSANNE	曼谷	5月25	振盛行
聯合	LIEN HOPE	婆羅乃	5月25	海聯
春和丸	SHUNWA MARU	新加坡	5月25	大阪
第三十一旭丸	ASAHI MARU No.31	新加坡	5月26	中央
寶功	PARAGON	雅加達泗水	5月26	亞非
高昇丸	KOSHU MARU	新加坡	5月27	海聯
玫瑰威利	ROSEVILLE	曼谷	5月27	多利順
紅士得	DONA PACITA	西伊利安	5月27	華林
扇洋丸	SENYO MARU	新加坡	5月28	中央
亞洲	ASIA RAN	新加坡巴生港	5月28	天祥
長城	KOTA PANJANG	新加坡曼谷	5月28	太平
繁興	MONICA	西貢金邊	5月28	順昌
金寶來丸	CANBERRA MARU	新加坡巴生	5月28	永泰
第45義宗丸	GISO MARU No.45	古晉	5月29	海聯
田邑怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	5月29	福來
海興	HOI HING	山打根斗湖	5月30	惠南
總統	PRESIDENT	馬尼拉	5月30	天祥
威爾遜總統	PRES.WILSON	馬尼拉	5月31	總統
高雄	KAOHSIUNG	西貢	5月31	利通
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡曼谷	6月1	航昌
光和丸	KOWA MARU	新加坡	6月1	東洋

天津·青島·上海線

船名		開往港口	月日	公司
芝馬諾	TJIMANUK	新港	5月28	渣華

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
台灣	TAIWAN	基隆	5月20	太古
海華	HALLVARD	日本	5月20	多利順
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	沖繩日本	5月20	福來
海國	HAI KUO	基隆	5月21	東海
泰星	THAI	神戶橫濱	5月21	福來
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	5月22	日郵
加利華	KALEWA	日本	5月22	新興行
威沙薛巴	VISHVA PRATIBHA	日本	5月22	東亞
美人堡	MEYENBURG	橫濱神戶	5月22	東亞
薛嘉	SHILKA	日本	5月22	菲士高
亞曼娜	AMANDA	日本	5月26	安祿
積仙尼	JESENICE	日本	5月26	華林
希爾	HEL	日本	5月27	英祥
費南度怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	5月28	福來
芬娜佛	FANAFJORD	關島	6月2	華林

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
拜倫	LORD BYRON	東非	5月19	大阪
阿里士帶高	ARISTARCHOS	南非	5月21	大阪
士打高麗	STRAAT KOREA	南非	5月22	渣華
羅薩列樓丸	ROSARIO MARU	西非	5月23	大阪
大西洋之光	ATLANTIC SUNBEAM	南非	5月25	渣甸
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	5月25	大阪
芝泰隆	TJITARUM	東非	5月25	渣華
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	西非	5月26	渣華
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	5月29	渣華
多威	TOURVILLE	西非	6月2	沙臘
侯斯頓丸	HOUSTON MARU	西非	6月8	大阪
于古馬	UJAMAA	東非	6月8	渣甸
日出丸	HIDE MARU	南非	6月9	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
渣拿耶	JALAJAYA	加州溫哥華	5月19	華林
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	紐約	5月20	美邦
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	5月20	總統
羅省	LOS ANGELES	美國西岸	5月20	太平
富門	FULL MOON	加州溫哥華	5月20	中央
吉盛	GEH YUNG	長堤拉丁美洲	5月20	灣郵
密執安	MICHIGAN	加州	5月21	寶甸
德斯拉	TAXILA	洛杉磯溫哥華	5月21	東方
芬摩	FERNMOOR	加州委內瑞拉	5月21	多利順
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	5月21	英迅
奧勒干郵	OREGON MAIL	西雅圖溫哥華	5月22	福來
堅士威利	KINGSVILLE	溫哥華	5月22	多利順
光榮丸	GLORIA MARU	紐約東加拿大	5月22	日郵
士打高麗	STRAAT KOREA	南美	5月22	渣華
宗島丸	MUNESHIMA MARU	東加拿大	5月22	川崎
台中	TAI CHUNG	問非路	5月22	順利
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	5月23	和捷
香港恩澤	H.K. GRACE	紐約	5月24	港郵
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州	5月24	美輪
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	5月24	總統
比亞士總統	PRES. PIERCE	紐約	5月24	總統
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	5月29	太平洋
長堤	LONG BEACH	加州	5月25	太平
東方飛馬	ORIENTAL EXPRESS	三藩市洛杉磯	5月26	港郵
東方翠華	ORIENTAL ESMERALDA	加州南美	5月26	港郵
滿大那	MONTANA	加州	5月27	寶甸
勞美登	LAOMEDON	美國	5月28	太古
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州	5月28	美輪
雅斯勒貝	ASTRID BAKKE	溫哥華	5月28	鐵行
加爾西總統	P.PRES.GARCIA	紐約	5月29	美邦
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	5月29	福來
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	沙灣那紐約	5月29	大工
維珍利亞丸	VIRGINIA MARU	中南美洲	6月1	日郵
利華達丸	NEVADA MARU	加州加勒比海	6月1	川崎

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘇州	SOOCHOW	澳洲	5月19	太古
來利貝基	LLOYD BAKKE	澳洲	5月19	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	5月20	渣華
新武士	SAMOS	澳洲	5月23	福來
士打高蘭士	STRAAT CLARENCE	新西蘭	5月23	渣華
捷達	CHITRAL	澳洲	5月23	鐵行
山西	SHANSI	新西蘭	5月24	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲	5月27	太古

江西今昔

（新）路易・艾黎著 任重譯

十七、共產主義勞動大學

在南昌附近，我們參觀了新建縣的共產主義勞動大學。從南昌到那裏，我們必須經過市區以西的贛江大橋。這所學校有五千學生，是散佈在當地和遠處的山林河谷中的整個江西勞動大學體系的中心。學生來自全省各縣的貧下中農。他們的教育程度不齊，有的中學畢業，有的小學畢業，有的甚至是文盲；年齡從十幾歲一直到將近三十。我碰到的最年輕的一位告訴我，他只有十四歲。但大部分的學生似乎都在十八、九到二十一、二歲之間。他們集中地學習一年，課程包括六個項目，其中最主要的自然是政治，其他則是技術課。他們在附近開墾了大片荒地，種上莊稼，不但糧食自給，而且還有餘糧給國家。他們有豬欄，有果園，種着橙、梨和葡萄。但在我們參觀時，他們最引以自豪的是工業方面的成就。在工人階級領導下，學生們在過去一年中製造了十五輛大型越野車，今年（一九七〇）準備生產一百五十輛。他們說，他們希望今後可以大大發展。我們參觀了幾間課室；一間在編結棉，一間在講習政的害處，一間在上政治課。不少學生在搞一條新的灌溉渠道，他們的勞動可以比得上他們家鄉各縣的農民。學校課程是緊湊的，舊日的學校假期都取消了。情緒很高，大家都決心盡量利用這段學習時間來改進自己。

從南昌，我們一清早搭火車去九江。我們利用我們在九江的大半天參觀了市容，晚上搭長江輪去南京。江輪乾淨整齊，在平靜的江水中行駛二十小時，到達南京；這是一次十分愉快的旅行。第二天抵岸之後，我寫了下面的詩句：

離開了南昌，
經過德安，
來到了廬山的西麓，
不禁想起，人們向來
愛好這座山；
可是，它卻變成了
腦滿腸肥的
大人先生、買辦
和軍閥的遊憩地。
坐着窮人抬的轎，
他們上山下山。
但今天，在當年轎夫的
廬舍外，我們看到
健康的兒童嬉笑遊玩。
一股新的幹勁，
把毛澤東思想結合實踐，
鼓舞着全國人民。
在九江我們登上了
江輪，順江而下，
衝破盛夏的熱浪，
北岸是大別山，
鬱鬱棗林，氣象萬千。
當年解放軍曾從這裏
乘帆船破長江浪，
搗向武漢，而主力卻
解放了我們前途的南京。
南京，大橋跨過了長江，
聳立在那裏，好像十分優閒。
但對於這個重振的人民，
是一個勝利的里程碑，
標誌着工人的技能和決心，
發人深思；是的，
勝利必須要奪取，
無論有多少痛苦的失敗，
只要組織起來，
團結在一起，
人民就能夠取得勝利。

回憶這次旅程，我們覺得我們得到了不少啓發，上了深刻的一課，知道怎樣才能建設一個被壓迫人民的革命政黨，怎樣在這個黨的領導下建起人民的軍隊，怎樣在這個黨的領導下組成一切革命人民的統一戰線，對共同的敵人進行鬥爭。我們想起，當年湖南省委的代表怎樣要紅軍開赴湘南。滿腦子自命不凡，一股子書呆子氣，他們說：「在井岡山的山溝子裏你們找不到共產主義。」但是毛主席正確地解釋了馬克思主義，把它同實踐結合，指導了他本國的革命人民，如今又光被四海。（全文完）

生活安定 主婦無憂

——「變化中的中國」之八

韓素英著 凌明譯

在中國，沒有物價上漲，也沒有通貨膨脹。

在海外，常常聽到說「中國糧食不足」這類話，這完全是違反事實的。中國已九年獲得豐收。在全國範圍內，仍在繼續大規模的加強田間灌溉、改良土壤和進行農本建設，這些大工程都需要勞動力。如果沒有人民公社，這些任務恐怕就完成不了。不組織農民集體行動，要實現農村機械化、電氣化，恐怕就非得待上千年不可。

今天，除了大規模的水壩，農民已能自己建設小規模的發電設備，使本縣的一半地方實現了電氣化，人民公社不僅僅在從事電氣化、機械化，還保證糧食的增產，並擁有醫療機構、機械工廠、修理工場和中小規模的製造廠等，農村的環境，是在急速的改變中。主婦們不僅必須要知道這些，而且參加計劃的討論，說出自己的意見。

所有事情都是通過羣衆開會決定的，沒有不公平的情況存在。由於物價穩定，家庭收支可以做到平衡。銀行到處可見。由於農民要求儲蓄，十年前還沒有銀行的地區現在有了銀行。中國是沒有所得稅的。社會主義社會不需要追逐利潤，生產上升，物價就下降。特別是糧食、衣服、藥品等必需品，都曾降價。自行車、縫紉機、手錶等，比數年前生產得更多了，價格也就下降了。這些都是採用計劃分配，可以保證做到公平合理。

主婦完全不必像世界其他國家所見到的那樣，擔心沒有糧食和物價的問題。還有由於價格已經由國家決定，任何人都不能提高食品價格，更不必擔心物價上漲。到中國去旅行的人，誰都會知道中國的季節性蔬菜是非常便宜的，每斤不過幾分錢。魚類、肉類的供應不斷增加。肉類雖然實施計劃分配，但數量在增多。許多人家都養有雞、鴨。在人民公社，養的豬和雞鴨屬於社員所有。

現在將松岡洋子（日本女評論家）今年一月應中日友好協會的邀請訪問中國時，關於中國必需品價格的記錄列舉於下（已折成日圓，以下同，人民幣一元對日圓一百五十圓）：

大米一斤（約六百克）合三十五日圓。

牛肉（最上等）每公斤（下同）二二五圓，豬肉二二五圓，雞蛋二七五圓，蘋果（最好的）二百五十圓，白菜三圓，蘿蔔十二圓，萵苣二十圓。

蔬菜、水果因季節和地方各異，價錢有若干不同，其他物價，全國各地都是一樣的。去年各地副食品的供應量，有極顯著的增長。在北京，蔬菜的上市量比前年增加百分之三十五。在上海，去年大雪嚴寒時期，平均每人每天也有約一斤的蔬菜供應。

各機關、工廠、學校都辦有食堂。以北京市手工藝美術工場為例，用餐分為四種，甲種每餐三十日圓（下同），乙種十五圓，丙種十圓，丁種七圓。每月每人伙食一天三餐約一千九百五十圓，一天兩餐一千〇五十圓至一千二百圓。

布匹採配給制。在北京附近的紅星人民公社所見，每人每年五公尺又二十五公分。一件男子穿的化纖混紡上衣價約一千二百圓。

在上海彭浦工人新村訪問時，每一個住宅單位有兩房一廳、廚房、浴室和廁所。每月房租合一千二百四十日圓。每月收入在三萬圓以上的七口之家，平均每月有三千圓至四千五百圓的儲蓄。

偷腎記

董思

據「泰晤士報」刊登的希臘雅典通訊，說薩洛尼加港四個外科醫生被控未經同意偷取病人的腰子。控訴人是五十八歲的巴爾塔積杜太太，她於二月八日因患性高血壓症入院求醫。醫生告訴她說，她的病將導致眼睛失明，接着就會死亡，如欲救治，應施行切割腰子手術。

於是巴爾塔積杜太太就被推進手術室。參行手術的四個外科醫生，有兩個是大學教授，其中一個醫生供認：「我們割掉病人的腎臟，把一部分腰子移植到另外一個病人身上。」

施行手術時，這位老太太的兒子等候在手術室外邊的房間裏。他想到醫生會利用他母親的腰子作移植用途，於是要求立即會見醫生。院方人員採取推宕手法，雙方就此爭吵起來。醫生們躲出手術室探聽，他告訴老太太的兒子說，不會把腰子供移植用途的。對方不相信，立即召警看個究竟。警察到來查看，醫生才承認正在進行移植手術，說另有一個三十九歲的患高血壓患者處於垂死狀態，他的一隻腰子已經割掉了，現在需要切割另一隻腰子，再把老太太的好腰子移植上去，才可救他一命。

這位老太太失掉一隻腰子後，在法庭控告醫生犯了悲慘地毀掉人體，以欺騙手段偷盜她的腎臟的罪名。自從南非醫生巴納德於一九六七年十二月施行第一宗人類心臟移植手術以後，包括換心在內的內臟移植手術，成爲一些人津津樂道、歸「功」於醫生手術高明的熱門新聞。似乎他們關心的是病人在接受移植後得以延長生命這一點（即使只不過延長一小時，甚至有人在手術完畢後就死亡），而沒有注意到這些被移植的內臟究竟在什麼情形下得來的。

如果被移植的內臟的確有一部分是出於真正的捐獻和贈送，那末以上述的希臘老太太被盜去腰子事件爲例，要是她沒有提出控訴，人們也就認爲移植到另一病人的腰子，乃是這位老太太熱心地「捐腎」、「獻腎」的結果了。

再以巴納德施行換心手術爲例。在換心過程中，顯然存在着通過謀殺手段以取得供移植用的心臟的行徑。其中第三個換心的例子最明顯。五十六歲的南非前任警官、白人史密斯，換上一個三十八歲黑人婦女積高斯太太的心。據外電報道：「醫院方面始終拒絕澄清那名婦女的身份和姓名。這顯然是院方未經死者家屬的同意，就把她的心臟切除了。」又據非洲肯尼亞一個黑人組織報告：「積高斯太太是在活生生狀態中被割除心臟的。」這個組織又說：「在（南非）第一宗心臟移植手術成功之前，曾經有許多非洲黑人的心臟，被用以進行試驗了。」

自從內臟移植手術盛行後，富人企圖用金錢交換生命，醫生企圖藉以成名，於是出現「盜心」、「偷腎」的罪惡陰謀。這從表面上看來似乎有些出奇，但是在「金錢甚至可以買命」的資本主義社會中，這種罪惡的出現，細想起來，難道不是必然的事情嗎？

三灣村新貌 一九二七年，毛主席率領秋收起義的工農武裝向井岡山進軍，在江西省永新縣三灣村，親自領導了中國人民解放軍建軍史上具有偉大歷史意義的「三灣改編」，把「支部建在連上」，確立了黨對人民軍隊的絕對領導。圖為三灣新村新貌。

美存金比較數字

鄭頌民

據美聯社紐約五月十三日電，美國的黃金庫存量，現已跌到第二次世界大戰以來的最低點。

一九六〇年，美國的黃金儲備有一百七十八億美元，一九六八年的數字較低，只得一百零八億九千萬美元。今年三月底，為一百零九億六千萬美元。而現在呢，因為法國、比利時先後以三億六千二百萬美元向美國兌金，已使美國的黃金存量跌到一百億零三千四百萬美元，成為戰後的一個最低紀錄。

美聯社還說，若是尚有其他國家以美元向美國兌金，而美國財政部又不出聲的話，則美國的黃金庫存量，可能連一百億美元也保不到了。

因為歐洲方面有消息傳出，就在五月初因美元危機惡性發展而使西方爆發一場新的金融危機風暴之後，荷蘭曾向美國兌金五千零五十萬美元。雖然美國財政部已否認了這個消息。

把一九六〇年底至今，不過是九年又四個多月，美國的黃金存量即已由一七八億美元跌到一〇〇億美元多一點，跌幅達百分之四十以上。美帝在國際金融方面的江河日下，美元地位的急劇動搖，於此可以想見。

西德和法國的黃金儲備總額，現在合計約二三八億美元，比美國存金量超出一倍多。美國政府控制西歐遭到日益激烈的反抗，此是其原因之一。

第三層

——談「查案記」之三

（Investigation of A Citizen Above Suspicion）

言茜子

第一層是衣裝，第二層是皮肉，第三層則是骨骼。

這一部影片，在骨子裏頭，是反人民、反革命的。

要說明這個奧秘，也不太難。只要想想下列一些問題，也就可以看出影片真正用心所在。

一、這部影片，在抨擊警察的時候，同時，還罵些什麼人、什麼事？

二、在這部影片裏，所表現的學生運動和工人鬥爭是什麼樣子？

三、影片中哪些對白與台詞，聽得最有聲勢、最響亮？片中對這些論調，有沒有批判，有沒有反駁？

四、片中所表現的警察機構的法西斯式的措施，它實際的效果是什麼？

五、這部影片對社會制度限制公民權利的基本態度是什麼？

首先我們要提的是，影片怎樣提出警察權力的問題的。

男主角兇殺組的探長，在殺了情婦之後，取了兩大瓶酒，揚長地回到警局，神氣活現地接受僚屬的祝賀，祝賀他做了「政治情報組」的負責人。在片中看來，這個「政治情報組」是具有很特殊的權力的。

影片把這個男主角的就職演說，拍得最突出，把男主角講話的氣勢，烘托得很有威力。這一段講詞，是影片中首先接觸到意大利當前的「政治形勢」。這「政治形勢」是一九六八年法國羣衆運動影響之下的歐洲。學生運動和工人鬥爭匯合成一片震撼資產階級統治的鬥爭高潮。

這部影片的真正矛頭所指，就是這人民鬥爭的高潮。

在男主角的就職演說中，肆意地污衊這人民鬥爭的高潮，把學生運動和工人鬥爭，和一般性的社會犯罪混爲一談。並且把社會犯罪增加的責任，歸咎於學生運動與工人鬥爭。

男主角列舉了學生示威與工人罷工的數字，和一般社會犯罪的增加百分比，說明二者之間的關係。他聲勢洶洶地說：「政治騷動和犯罪，基本上是沒有區別的。在罪犯裏，必有顛覆分子，在顛覆分子中，必有罪犯。非法活動者和打劫銀行的都是一丘之貉。」

然後，他就指出妓女、同性戀、欠稅、兇殺……都因學生示威和工人罷工，而增加百分之二十、百分之三十、百分之五十等等。

然後，他就下了一個兇狠的結論：「人民幼稚思想，很不成熟，需要別人去教育他們，但對於我們，我們的職責，就是去壓制他們。壓制他們是治病的唯一辦法。」

鏡頭上，他的講詞贏得如雷的掌聲。

當然，男主角的講詞觀點並不一定就代表影片的態度。它也可能正是一種有力的諷刺，諷刺這一批狂妄地叫囂着的法西斯走狗。

然而，這種假設，在這部影片中，是不能成立的。因為在影片中所表現出來的具體事件與具體形象，並非否定這個特務頭子的話，而是證實這個特務頭子的話。

礐石風光（上）

吳文

礐石在廣東省汕頭市南面，隔牛田洋對海而峙。

礐石在汕頭市來說，是文化區，又是有山有水的風景區，它北面是汕頭海，你可以站在海邊眺望浩浩蕩蕩的海針，朝暉夕陰的變化，縱橫穿行的船艇；又可以縱覽汕頭的全貌。它的背後是山巒起伏、怪石嶙峋的礐山峻嶺，有路可通與田、鷂門至潮陽縣城。

清晨，當夜幕揭開，礐石被籠罩在乳白色的朝霧中，如果是天晴，你從汕頭望過去，礐石漸在陽光下慢慢散開，一會兒，礐石開始顯現了，碼頭、公路、船舶與行人，很清晰的可以看見；只要你的眼力正常，你還可以看見那裏的樹林、旅館。如果遇上風雨，則煙雨迷濛，礐石就如一幅潑墨山水畫，又顯出了另一種美。

當你從汕頭坐船踏上對岸，礐石就會給你名不虛傳的感覺，原來那裏到處都是石頭，裏面有「石林」，而這裏的石林也是可比美雲南的石林。這裏到處都是怪石，它們靜臥奇突，形態各異，別具奇趣，所以「石」乃成為礐石的主景。

時間與面子

此時此地

廣東先生

對於夏令時間應否繼續維持的問題，有關當局此刻正在「廣泛徵求民意」。去年九月，輔政司曾擬定四項「可取」辦法，進行一次調查，那是：一、沿用現時制度；二、永久夏令時間；三、永久的半小時折衷辦法；四、永久標準時間。眾所週知，標準時間即此地的冬季時間，是被世界公認爲符合標準的，計算方法根據從南到北的「子午線」來「因地制時」，將格林威治時間加八小時；而夏令時間則違反了這個標準，硬加爲九小時。當初是爲了適應戰時需要，目的在爭取陽光，節省燃料，今時移勢易，早就被人們認爲無此必要。但是，當局卻墨守成規，對被認爲弊多於利的夏令時間不時其留戀，四個「可取」辦法中，永久標準時間排列最後，孰輕孰重，不言而喻。人們認爲，羅列各種辦法，無非化簡單爲複雜，不是從大多數居民的利益出發，看來不外乎面子問題。越多的居民反對，它就越要面子。

香港夏令時間之實施，曾經多次更變，也有一些「改良」。如一九五三年，規定夏令時間由每年的三月十七日後的第一個星期日起，到同年的十月三十日後的第一個星期日止。到了一九六四年，便又改由每年的四月十五日後開始，到同年的十月前兩個星期止。當局不得不將夏令時間的實施期間縮短，顯見夏令時間不切實際，不受歡迎。可是，縮短不是取消，實際是用「改良」來代替取消。

根據官方資料，目前外間的議論，仍然不離四個「可取」辦法的範圍，其中所謂半小時折衷辦法，乃是按照格林威治時間改爲加八小時半，使之永久。而較新的意見，則在標準時間期內，機關、商行的辦公時間由朝九晚五改爲朝八晚四，實質仍是維持現時的制度。最滑稽的是：警方報告「新界」居民贊成永久夏令時間，「新界」當局則意接納永久標準時間，而永久夏令時間的支持者則是幾個官方機構。

由考慮取消夏令時間轉而爲考慮實行永久夏令時間的可能性，到底說明了什麼問題？

紙影戲

深燈草

翁繼耘

近日偶然看到一些筆記雜書所載有關紙影戲的文字，在性質上，與我們四十年前所見流行於潮汕一帶的「紙影」（或稱「影戲」），有很大程度的不同。它們談的，大抵都是泛指皮影戲。

這一類皮影民間戲劇，昔日在中國流行極廣，差不多遍佈全國若干省份。一般以農村及小城市為根據地，迄至辛亥革命前後，有的還是廣大婦孺擊讚的節目。

綜合各書所載，在黃河兩岸有驢皮影，河北有灤州影，湖南、湖北有影子戲，陝西的老腔影等等，廣東有紙影，還有甘肅、福建有皮影戲，浙江有皮影戲，大抵形式上，幾乎都是大同小異。

各地類似的影子戲中，以湖南皮影最為著名，它又稱羊皮戲。所有劇中人物形象，俱以羊皮紙裁剪，繪畫而成，後且用布，映射佈置劇台前面的白幕上。白幕先是用紙，利用燈光，人物各繫細線，有人在劇台內部提線操縱，使各爲種種動作。另有人則奏樂歌唱，使與人物動作吻合。宋・耐得翁「都城紀勝」云：「凡影戲乃京師人初以素紙雕鏃，後用彩色裝皮爲之。其話本與講史書者頗同。大抵真假相半，公忠者雕以正貌，姦邪者與之醜貌，蓋寓褒貶於市俗之眼也。」

這一段文字，恐怕是有關紙影戲的紀載中之較爲權威者，往後如宋末元初吳自牧的「夢粱錄」，清人俞樾的「茶香室叢鈔」等等，談到此事，莫不本上述之說，沒有太多的補充。大抵此類影戲，宋時已頗流行。至其起源，則有遠溯至公元前一百年以上者，據傳漢武帝寵姬李夫人死後，日夜不能忘懷，有術士齊少翁者，乃設帳點燭，將李夫人造像映於白幕上，使帝如會夫人。此說雖爲後此影戲之濫觴。

廣東的紙影，流行區域，以潮梅爲最。汪鼎的「雨韭盦筆記」說：「潮郡城用紙影戲唱徹曉，聲達遐邇。」這和陳坤的「嶺南雜事詩抄」所詠相符。陳詩說：「一棚帳不覺五更深，奏聲鑼鳴幻盡歡。大息浮生原若戲，那堪戲在影中尋！」詩寫得不好，把人生看得如此其灰，如此其虛幻，很不是味道。但借此可以看到當年影戲之在潮州，是很受人們喜愛的，甚至包括有不少知識分子在內，不獨婦孺為然。

至於影戲唱演通宵達旦，記得本世紀二十年代初期，我在潮州鄉間，也是時常看過的。不過為況已大不如記載中昔日之盛。而且如本文開頭所說，那時影戲的性質，已經和前述這些皮影大不相同，它不用白幕幻影，完全是小型鑼鼓劇的形式了。「演員」呢，也不是素紙或羊皮雕鏃，而是尺許長的立體偶像，用稻草扎製，各加戲服，頭部則採用精細的泥塑，分別行當，面目如真。表演時另有人在後台操縱，卻不提線，而是以數根鐵線分別指揮其手足活動。有文戲，也有武打。歌唱及弦樂，亦皆有專人擔任。此輩民間藝人，在舊社會中生活極其慘苦，時常朝不謀夕，到了日寇侵入，地方淪陷，這一劇種形式就已基本消滅了。

越南必勝

（澳）貝却敵著 辛之譯

四十五、西方軍隊永遠辦不到的

解放軍的地方部隊是完全脫產的，武器裝備也比民兵游擊隊好得多。它的任務，是在一個特定的地理區域範圍內活動，比如一個或幾個縣。這些地方部隊主要的作戰對象，是敵人駐在同一個地區的部隊；粉碎敵人的進攻，進行伏擊，包圍敵基地，攻擊活動據點內的敵據點，等等。

解放軍主力部隊的作戰對象，是敵人的機動預備隊；發動攻勢戰鬥，進攻敵軍的主要集結點。當敵人調集機動部隊，發動對解放區的掃蕩時，解放武裝力量的三個部分，就互相配合作戰。每一個組成部分，都有自己在戰役中的特定任務，這個任務隨形勢的變化而變化。

除了用來統帥槍桿子的精神力量和人的思想在進步外，解放軍的軍事策略也在不斷地發展中。解放軍戰士在成爲一個基層單位的指揮員和排長之後，他在戰爭的每一個階段，都必須掌握新的戰術。當解放軍從以戰略防禦爲主轉入以戰略防禦中的進攻爲主的階段時，在一個戰略地區中，限制敵人集中到一個特定的地點，一個村成一個區，都需要因時間地點和敵情的不同，而採取不同的戰術動作。

舉例說，當敵人建立了「戰略村」，並在「戰略村」附近建立了軍事據點時，解放軍用夜戰的辦法，解決這些敵據點。就解放武裝力量來說，這是比前一階段的游擊戰向前走了一大步。跟着，解放軍的主力部隊發展了，壯大了，可以在白天進攻敵人的基地，可以用「圍點打援」的辦法，消滅敵人的有生力量，這時候，地方部隊和游擊隊便主要地擔任夜戰的任務，在晚間騷擾和打擊敵人，而使第二天解放軍可以用精銳之師來打疲憊之敵。

平江戰役就是一個出色的例子。這次戰役，解放軍主力部隊打的是運動戰，不僅仍是勞地連續打了幾次勝仗。這時候，即一九六五年的第一個星期，解放軍已經非常善於使用伏擊和牽制性攻擊的戰術，把敵人的營級兵力，調動到解放軍發動決定性進攻的最合適地點，來加以殲滅。解放軍的決戰攻勢，常常來得這樣突然，火力這樣高度集中，往往在戰鬥打響的最初幾分鐘，就決定了這場戰鬥的結果。

戰爭進入了新的階段，領導的質量要求也高了，要善於捕捉戰機，掌握主動權，要機變，會用疑兵。如果一個指揮員無法適應新的任務，他就回到連隊去當戰士而毫無怨言，他的領導崗位則由別的人來負責。

解放軍能夠做到這一點，是因爲解放軍這個集體，有高度統一的意志。由戰士而提升成爲指揮員，並不是很容易的歷程，戰士要承受比世界上任何最嚴格的軍校或許都更爲嚴格的考驗，才能成爲一個真正的指揮員。越南南方的農民游擊戰爭，已經進行了將近四分之一世紀，現在還在進行中，戰爭本身爲解放軍提供了永不枯竭的、豐富的、高質量的領導幹部來源。

在越南南方解放軍中，不論政治或軍事的，都是軍事訓練，都是羣衆性的，是用手把着手的辦法來教和學的。這種辦法，對於使部隊迅速掌握現代技術，是極爲便利並高效率的。任何軍事課本，任何軍事學院，都不能像解放軍那樣，培養出既有高度政治覺悟和軍事素養，又有豐富的實戰經驗的領導幹部。世界上除了那些爲正義的理想而戰鬥的軍隊外，沒有一支軍隊敢於像解放軍那樣，實行民主的領導制度，並且把這條政治民主、軍事民主的路線，規定爲它的建軍路線。

健民國醫學院畢業 潮州跌打 陳志英 專治跌打傷科 折傷 新舊風濕 筋骨痛 香港沿克道四一〇號 電話：七二一七八〇

慶斯 今天四場映 華納恐怖巨片 吸血殭屍復仇 彩色上中文字幕 今早十一點半 鐵剛開金門生死

百樂門 今天最後 彩色益智巨片 求愛奇觀 二點半 五點半 七點半 九點半（明天上場）心狠手辣

新華・利舞臺・海運 野戰雄師

金冠・大華・京都 第三週 天天五場 狂情手辣 悲怖！神秘！

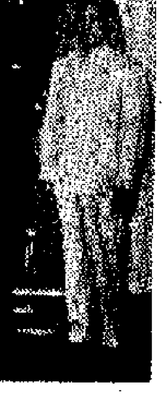
普慶・珠江 今天續映 鳳凰公司出品抗日戰爭巨片 烽火孤鴻 朱虹 江漢 鮑方 石磊 主演

南華・南洋・高陞 今天十二點半早場 文藝奇情片 千金之女 江漢・南金鳳 明天十二點半早場 古裝打鬥片 雌雄雙俠 任劍輝・鳳凰女 今天十二點半早場 粵語歌唱 春宵一刻值千金 芳艷芬・新馬仔 明天早場 倫理巨片 人隔萬重山 吳楚帆・張瑛 今天十點四點早場 暫停 黃金萬兩 新馬仔・鄧碧雲 今天正場 烽火孤鴻 冰國奇觀

銀都 今天五點半公映 文藝倫理 情種 呂奇 明天五點半 文藝倫理 情比金堅 今天正場 我又來也

日閥竟用美軍地圖作「證據」妄圖吞併我領土釣魚等島

新華社指出，不管美帝日閥怎樣串通一氣，日本佐藤反動政府吞併中國領土釣魚島等島嶼的狂妄野心絕不能得逞。



周恩來總理、李先念副總理，五月十五日會見了馬來西亞貿易代表團。（新華社傳眞圖片）

一九七一年 第五期